

La Feuille d'Avis

du District de Courtelary

Réclame

**meubles
geiser sa** 2720 Tramelan

Liquidation totale

jusqu'au 31 mars sur les meubles uniquement

Nous allons continuer notre activité avec les secteurs : cuisine agencée, salle de bains, armoire encastrée, dressing, buanderie, porte, carrelage et literie

CONCOURS

Douceurs à gagner

Des bouches en chocolat ont profité de la prochaine fête de la Saint-Valentin pour se cacher dans nos pages. Saurez-vous toutes les trouver ? Cela vaut la peine de participer, de délicieux chocolats récompenseront les gagnants. Vos réponses sont attendues jusqu'au jeudi 8 février à midi. *Suite à la page 2*



Christophe
Chocolatier

Grand-Rue 48
2608 Courtelary
032 944 30 68



Journal d'annonces et d'information (contient la *Feuille Officielle d'Avis du District de Courtelary*), avis communaux de Romont, Sauge, Orvin, Péry-La Heutte, Sonceboz-Sombeval, Corgémont, Cortébert, Courtelary, Cormoret, Villeret, Saint-Imier, Sonvilier, Renan, La Ferrière, Tramelan et Mont-Tramelan. **Tirage:** 12 500 exemplaires distribués chaque vendredi dans tous les ménages de l'ancien district de Courtelary. **Contact:** Bellevue 4, 2608 Courtelary, 032 944 17 56, fac@bechtel-imprimerie.ch, www.bechteli-imprimerie.ch. **Délais de remise des publications:** sport, utile et paroisses: lundi soir, rédactionnel et annonces: mercredi 9 h, *Feuille Officielle d'Avis du District de Courtelary* (fin de ce journal): mardi 12 h. **Tarifs:** annonces: www.bechteli-imprimerie.ch/tarifs/, abonnement annuel: 99 francs (TVA comprise).



Quelle planète!

Sur une planète étrange, un robot a pour mission d'améliorer la vie de son unique habitant. Cependant, cela s'avère plus compliqué que prévu pour lui ! Mais il ne faudrait pas sous-estimer les programmeurs en herbe de l'Arc jurassien qui auront l'occasion de montrer leurs talents lors de la 8^e édition d'arcObot, un concours de robotique qui se tiendra samedi 3 février à l'aula du Gymnase de Bienne et du Jura bernois *Suite à la page 15*

PÉRY

Une question d'hygiène publique

Les conteneurs semi-enterrés de l'administration sont pris d'assaut depuis la limitation de la circulation dans le secteur de la gare. Ils débordent et les alentours sont régulièrement jonchés de sacs d'ordures. *Suite à la page 5*

CORMORET

Cérémonie d'assermentation

Lors de sa première séance de la nouvelle législature, le Conseil municipal a vécu l'assermentation de ses deux nouveaux membres, Chrystel Herren et Thierry Kämpf, lors d'une cérémonie conduite par le maire. *Suite à la page 8*

SAINT-IMIER

Cartes journalières CFF

La vente de cartes journalières CFF à prix réduit est maintenue. Cette offre, revue par les CFF, prend une nouvelle forme, mais permet toujours de bénéficier de tarifs réduits sur les transports en commun. *Suite à la page 9*

ART-TERRE CONNEXION

Centre aéré pour les enfants

Pour des vacances inoubliables, Art-Terre Connexion et Flow Park Neuchâtel proposent un centre aéré à Sonceboz pour occuper les enfants de la région pendant la semaine blanche. Activités créatives et sportives. *Suite à la page 15*

HOCKEY CLUB SAINT-IMIER

La première accroche le leader

Solide leader du championnat de 2^e ligue, le HC Yverdon-les-Bains est tombé en Erguël. Laurent Zing est ainsi parvenu à ses vœux, à savoir faire trébucher une fois toutes les équipes du groupe. *Suite à la page 17*

Immobilier

Manifestation

CHERCHE À LOUER

Jura bernois
Petit hôtel-restaurant, auberge ou métairie

Situation en campagne avec terrasse. Etudie toutes propositions.

Contact:
 lechiffondubonheur@gmail.com



Samedi 3 février de 9h à 18h
 Dimanche 4 février de 9h à 15h

22^e bourse d'oiseaux

Salle polyvalente de Cormoret

Restauration Chaude et froide
 Tombola
 Marchand grainier

Entrée libre
 SOABCC – La Volière du Vallon

-25% SUR VOS VERRES*

DEPUIS 25 ANS, NOTRE HISTOIRE S'ÉCRIT AVEC VOUS.



Optic 2000 Saint-Imier - Rue Francillon 32, 032 941 20 00 | Optic 2000 - Tramelan - Rue Virgile Rossel 1, 032 487 54 44

Votre annonce aurait été lue

Délai annonces mercredi 9 h

ACCUEIL DE JOUR FOYER DE JOUR

Vous avez besoin d'aide, votre mobilité est réduite
 Au choix de 1 à 5 jours par semaine

Nous proposons de 9h à 17h:
 Des jeux de société
 De la gymnastique douce
 Des activités à l'extérieur
 Concert et spectacle
 Du repos
 Des repas de qualité
 Un service de transport de Courtelary à Renan

LA ROSERAIE, FOYER DE JOUR
 LES FONTENAYES 19, 2610 SAINT-IMIER
 032 942 45 45, WWW.LAROSERAIE.CH



Centre Aéré "Les Amis du Soleil"

Programme amusant et éducatif à Sonceboz-Sombeval

- Activités de plein air • Jeux créatifs
- Ateliers d'art • Sports amusants
- Activités de groupe

Et bien plus encore !

Une semaine blanche inoubliable pour vos enfants !
Lundi 12 février au vendredi 16 février 2024
 Inscription sur www.artterreconnexion.ch



Carnaval Orvin 24 Février



13h33 Cortège des enfants, départ au Cheval blanc.
 20h30 Appel des niquets à la place du village.
 21h00 Bal masqué, à la HALLE DE GYM.
 Concours de masqués avec jury.
 Soirée avec DJ, *La Tschumi Clique & Staviaemac*

Entrée gratuite pour les masqués - 5 CHF pour les grimés - 10 CHF pour les non masqués

Mérlat SA

Pour votre confort...

- Livraison de pellets de bois en vrac ou en sac
- Nettoyage de local de stockage à pellets

merillat5a.ch



COACHING SPORTIF

Atteignez vos objectifs sportifs grâce à un coaching professionnel sur mesure !

En pleine forme pour le ski... Préparez vos vacances à la neige !

Contact et renseignements:
loane.bechtel@gmail.com – 079 126 77 49

SYNDICAT DE GESTION FORESTIÈRE MONT SUJET

NOUVEAU

SELF-SERVICE

au hangar d'Orvin
 route des Prés-d'Orvin 41

Bois de feu, pellets, bûches suédoises et divers (paiement cash et par Twint)

Bois des forêts locales (Orvin et Plateau de Diesse)

Commande de tous les produits :
www.triage-montsujet.ch
 079 631 46 87 ou 079 899 01 87

- Emploi
- A vendre
- A louer
- Concerts
- Menus
- etc.

UNE ANNONCE UNE ADRESSE

fac@bechtel-imprimerie.ch

Le clin d'œil
www.dessindepresse.ch

IKEA RECRUTE

PRENEZ PLACE!



Tony

CONCOURS

Chasse aux chocolats

Saurez-vous retrouver les chocolats qui se sont cachés dans nos pages ?

5 magnifiques prix sont à gagner! Pour participer, il vous suffit de compter le nombre de chocolats trouvés dans cette édition (Feuille d'Avis du District de Courtelary N° 4 du vendredi 2 février) et de nous retourner le coupon de participation rempli.
 Le coupon de participation* doit nous être remis au plus tard le jeudi 8 février à 12h, par mail à concours@bechtel-imprimerie.ch ou par courrier à Imprimerie Bechtel SA, Bellevue 4, 2608 Courtelary.
 Le tirage au sort aura lieu le jeudi 8 février et les gagnants seront contactés dans l'après-midi.
 La remise des prix aura lieu le samedi 10 février à 11h à la Chocolaterie (Grand-rue 48, 2608 Courtelary).
 Bonne chance à tous! ■ FADC

*Coupon de participation à découper

Nombre de  trouvés:

Le chocolat ici présent sert d'exemple et ne doit pas être compté dans la chasse!

Nom:

Prénom:

Adresse:

NPA, lieu:

Téléphone:

email:



Les aînés jouent

Judi 25 janvier, AABA (Association des Aînés du Bas-Vallon) a organisé son premier après-midi de jeux de l'année. C'est au Restaurant Communal de Romont qu'une bonne quinzaine de personnes ont vécu un moment convivial et très amusant. Pour les quatre-heures, la gérante des lieux

leur a réservé une douce surprise en leur servant de délicieuses boules de Berlin. C'est vers 17 heures que la joyeuse cohorte a repris le chemin de la maison en se réjouissant déjà des prochains après-midis de jeux: le 13 février à Péry et le 26 mars à Orvin.

■ CM

Statistique de la population

En 2023, la population de Romont a enregistré une croissance de 12 personnes.

Le recensement effectué le 31 décembre 2023, relève que 232 personnes, dont 184 suisses et 48 personnes étrangères au bénéfice d'une autorisation de séjour sont domiciliées dans la commune. Les personnes étrangères proviennent de 11 nations différentes.

A ce jour, la commune compte 119 femmes (51,2%) et 113 hommes (48,8%); au chapitre de la confession, on relève 75 personnes protestantes, 43 catholiques et 114 personnes sans confession ou hors religion reconnue.

Selon l'état civil, il y avait au 31 décembre, 86 célibataires, 105 personnes mariées ou en partenariat enregistré, 13 personnes veuves et 28 personnes divorcées.

Pyramide des âges

De 0 à 9 ans, 9 femmes, 10 hommes, 19 (8,12%) au total. De 10 à 19 ans, 8 femmes, 9 hommes, 17 (7,26%) au total. De 20 à 29 ans, 9 femmes, 9 hommes, 18 (7,69%)

au total. De 30 à 39 ans, 15 femmes, 12 hommes, 27 (11,54%) au total. De 40 à 49 ans, 18 femmes, 14 hommes, 34 (14,53%) au total. De 50 à 59 ans, 20 femmes, 24 hommes, 44 (18,80%) au total. De 60 à 69 ans, 16 femmes, 19 hommes, 35 (14,96%) au total. De 70 à 79 ans, 14 femmes, 7 hommes, 21 (8,97%) au total. De 80 à 89 ans, 9 femmes, 8 hommes, 17 (7,26%) au total. De 90 à 99 ans, 1 femme, 1 homme, 2 (0,85%) au total. Total: 119 femmes, 113 hommes, 232 (100%) au total. ■ CM

Dicastères

2024-2027

Vous trouverez ci-dessous la répartition des dicastères pour la nouvelle législature 2024-2027: Mairie et police locale: Yvan Kohler. Formation, urbanisme et sécurité publique: Michel Cléménçon. Voirie et service techniques: Jean-Luc Schenk. Protection civile et bâtiment: Jean-Marc Challandes. Environnement, social et culture: Pascale Ory. ■ CM

COMMUNE BOURGEOISE DE ROMONT

Vente de bois

Le planning concernant les coupes de bois 2024 étant en cours d'élaboration, le Conseil bourgeois invite toutes les personnes intéressées à transmettre leur commande de bois pour l'année 2024 par courriel, auprès du secrétariat à bourgeoisieromont@gmail.com. Prix des stères habitants: 90 francs. Prix des stères non-résidents: 100 francs. Le Conseil bourgeois vous remercie de transmettre vos demandes jusqu'à fin février 2024. ■ LE CONSEIL BOURGEOIS



Test des sirènes

Comme chaque année le premier mercredi de février, les sirènes utilisées pour transmettre l'alarme à la population en cas de catastrophe et de situation d'urgence seront testées, soit le mercredi 7 février entre 13h30 et 15h30. Merci d'en prendre bonne note! ■ CM



COUAC PÉRY-LA HEUTTE

A vos masques!

Une date à enregistrer! Le 33^e COUAC carnaval aura lieu le 2 mars au centre communal à Péry-Reuchenette.

Pour cette 33^e édition, plein de nouveautés sont au programme! Encore? Et oui, car nous faisons notre maximum pour satisfaire votre demande et nous améliorer d'année en année. Venez nombreux découvrir ce que nous avons préparé durant toute l'année pour être au top pour nos amis carnavaux et carnavaleses!

Cette année, préparez-vous à voir du changement dans votre carnaval.

Une année s'est écoulée depuis la dernière édition, et croyez-nous on n'a pas chômé. Le programme de la journée suivra. Si vous avez facebook, n'hésitez pas à suivre la page du Couac afin d'être tenus informés en temps et en heure des nouveautés.

Il est désormais possible de vous inscrire pour participer au cortège par téléphone/SMS au 079 574 29 20 ou 079 475 04 56. ■ VOTRE COUAC



Fêt'Orvin 2025 : c'est parti!



Lundi passé, une vingtaine de représentants des sociétés et associations d'Orvin, réunis sous l'égide du Cartel des sociétés d'Orvin, ont désigné le Comité d'organisation qui aura pour tâche de mettre sur pied la prochaine fête du village Fêt'Orvin'25 en 2025. Ce comité est composé de: Sacha Boder

(Fanfare Harmonie); Patricia Criblez (Sonneurs de cloches); Frédéric Desbiolles (Narnia); Patrik Devaux (Commune municipale); Jérémy Flaig (Les Amis du Piston); André Léchet (Les Amis du Piston); Quentin Schwab (Tschuni-Clique); Johnny Vicenzi (EJMO). Ce comité se réunira tout

prochainement pour se répartir les tâches, fixer la date de la fête et donner le thème. Nous remercions sincèrement les personnes mentionnées ci-dessus pour leur engagement en faveur du village et de sa vie associative, riche, et nécessaire au bien-vivre dans notre Commune. ■ CM

PÉRY-LA HEUTTE

Rencontres des aînés

A vos agendas, vous trouverez ci-après toutes les dates et toutes les informations nécessaires concernant les rencontres de l'année

Les rencontres sont ouvertes à toutes les personnes de Péry-La Heutte ayant obtenu l'âge de la retraite. Par contre, les personnes qui résident dans les homes et institutions diverses ne sont pas acceptées, car la structure ne dispose plus depuis quelques années des services d'une infirmière, élément indispensable pour pouvoir accueillir les résidents dans les meilleures conditions possibles.

Les rencontres ont toujours lieu à la salle de paroisse de Péry, à 11 h 30 pour

les repas et à 14 h pour les après-midi jeux.

Inscription

Les après-midi jeux sont libres d'inscription, par contre il est nécessaire, pour une raison évidente d'organisation, de s'inscrire pour les repas-rencontre. Pour ce faire, merci de vous adresser par téléphone à Corinne Danz, responsable, au 079 322 89 29 qui vous donnera également tous les renseignements souhaités.

Le programme 2024

Repas-rencontre: mercredi 7 février, mercredi 6 mars, mercredi 3 avril, mercredi 1^{er} mai, mercredi 5 juin, mercredi 4 septembre, mercredi 2 octobre, mercredi 6 novembre, dimanche 8 décembre (Fête de Noël, centre communal).

Après-midi jeux: mercredi 21 février, mercredi 20 mars, mercredi 17 avril, mercredi 15 mai, mercredi 19 juin, mercredi 18 septembre, octobre encore à définir, mercredi 20 novembre. ■ NL

ENSEMBLE D'ACCORDÉONS PÉRY

88^e assemblée générale

L'assemblée générale a tenu ses assises samedi dernier, à l'ancien collège de La Heutte, sous la présidence de Gabrielle Joray.

Gabrielle Joray a remercié tous les membres pour les prestations musicales fournies lors des différentes manifestations de l'année 2023. Elle souhaite que toutes et tous continuent à avoir du plaisir à venir aux répétitions, de participer aux manifestations, de se retrouver, de prendre l'apéro ensemble et surtout de procurer du plaisir.

Suite à la démission de Rose-Marie Roggo du poste de caissière, le comité a proposé Elodie Mayoraz pour la remplacer. Elodie a été élue par acclamations. Les personnes présentes ont

chaleureusement applaudi Rose-Marie Roggo, Corinne Wyss pour 45 ans d'activité et Marlies Froidevaux, Gabrielle Joray et Josée Vanrell pour 50 ans d'activité. Christophe Joray a été nommé membre d'honneur de l'Ensemble pour 15 ans d'activité.

Durant l'année 2024, l'Ensemble participera à diverses manifestations: carnaval, samedi musical, diverses aubades, concert annuel.

La présidente demande à Lydia Reymond, représentant la commune, de transmettre nos remerciements au Conseil municipal pour la mise à disposition des locaux et le subside annuel.

L'assemblée étant terminée, elle a été suivie de l'apéritif et du traditionnel repas. ■ RK

PRO SENECTUTE

Ateliers-Théâtre

Les mardis du 6 février au 26 mars de 9 h 30 à 11 h à La Chaux-de-Fonds

Venez découvrir le jeu théâtral et ses techniques d'expression durant 7 rencontres dédiées au jeu, à la créativité et au bien-être. Inscription: 032 886 83 02.

Danse assise

Judi 8 février, 14 h-15 h, Diesse

Danser et bouger en musique tout en étant assis sur une chaise. Possible également en fauteuil roulant. Inscription: 032 886 83 86.

■ PRO SENECTUTE

Réclame

Asseyons-nous et discutons.

Courtelary – Saint-Imier – Sonceboz-Sombeval – Tramelan – La Chaux-de-Fonds

cec.clientis.ch

Clientis
Caisse d'Épargne Courtelary

Emplois



Le Service d'action sociale Courtelary est un service social polyvalent chargé d'apporter une aide sociale, psychologique, matérielle et juridique à la population de ses 13 communes membres.

En vue de la prochaine élection par l'assemblée générale, le SASC recherche

plusieurs membres pour son comité avec une entrée en fonction dès juin 2024

Profil et renseignements peuvent être obtenus auprès de la présidente, M^{me} Isabelle Rochat, tél. 079 542 00 32.

Jura bernois.Bienne



L'association Jura bernois.Bienne (Jb.B) met au concours le poste de

Directeur/directrice à 100% (H/F)

Retrouvez l'annonce complète sur notre site www.jb-b.ch

bechtel-imprimerie.ch



Le bonheur
de l'enfant
à domicile

Patrizia Kämpf, 079 864 43 36, Courtelary

Maman de jour

pour les enfants de 6 mois à 6 ans

associée à Parent Accueil Journée, www.apaj-jb.ch

Disponibilité flexible, à s'accorder selon les exigences des parents et des enfants

[au_bonheur_denfants_a_domicile](https://www.instagram.com/au_bonheur_denfants_a_domicile)

SOCIETE DES FORCES ELECTRIQUES DE LA GOULE



Basée au cœur de l'Arc jurassien depuis plus de 130 ans, notre société produit et distribue de l'énergie électrique hydraulique, éolienne et solaire pour une population de plus de 20'000 habitants. Conscients de l'importance de soutenir le développement de solutions de production d'énergie propre, nous offrons depuis plus de 8 ans nos services dans le domaine photovoltaïque en proposant à nos clients des solutions photovoltaïques clef en main, de la conception à la mise en service.

Pour renforcer nos équipes, nous cherchons à pourvoir le poste suivant :

Conducteur.trice de travaux dans le domaine photovoltaïque

Annonce complète et procédure de postulation sur www.lagoule.ch/fr/jobs-et-carrieres

Société des Forces Electriques de La Goule SA
Route de Tramelan 16, 2610 Saint-Imier
Tél. 032 942 41 11 • info@lagoule.ch



SAMAIDD

Service d'aide et de maintien à domicile

Actif dans le Vallon de Saint-Imier

Nous cherchons

Une femme de ménage/auxiliaire de santé

- Pour des ménages à domicile quelques heures par semaine.
- Permis de conduire et véhicule sont nécessaires.

Appelez-nous Lola Gigon, 079 608 19 96, lola.gigon@samaidd.com

Home Oasis SA
2720 Tramelan

Afin de compléter notre équipe nous recherchons

un(e) ASSC à 80% (à discuter)

Vous trouverez le descriptif du poste sur notre site internet

www.home-oasis.ch



Les Razmokets

La Crèche municipale « Les Razmokets » à Sonvilier met au concours deux postes d'

assistant(e) socio-éducatif(ve) entre 60% et 80%

Entrée en fonction: 1^{er} août 2024

Profil souhaité

- Etre en possession du CFC d'assistant(e) socio-éducatif(ve) ou titre jugé équivalent.
- Personne dynamique, motivée, disponible et flexible.
- Personne sociable, avec des facilités de contact et qui aime travailler en équipe.
- Personne créative, qui a le sens de l'organisation, qui sait faire preuve de patience et de tolérance.
- Etre à l'aise avec la prise de responsabilités et les tâches administratives.

Nous offrons

- Une activité intéressante et variée au sein d'une petite structure.
- Traitement selon l'échelle salariale bernoise, basé sur les exigences du poste et de l'expérience du(de la) candidat(e).

Le cahier des tâches du poste ainsi que tout autre renseignement peuvent être obtenus auprès de la directrice de la crèche (032 940 14 86 ou creche@sonvilier.ch).

Les candidatures accompagnées des documents usuels, sont à adresser à la Municipalité de Sonvilier, place du Collège 1, 2615 Sonvilier, **jusqu'au 29 février 2024**, avec la mention « poste assistant(e) socio-éducatif(ve) ».

Les candidatures sans le(s) certificat(s) requis ne seront pas prises en compte.

Cabinet dentaire à Tramelan
cherche

Assistante dentaire

Très bonnes conditions

Ecrire sous chiffre « 240209-4 » par courrier: Imprimerie Bechtel, Bellevue 4, 2608 Courtelary ou par mail: fac@bechtel-imprimerie.ch

Ne ratez pas la Perle rare...

La 2^e parution de votre
annonce emploi à

- 50 %

La Feuille d'Avis

fac@bechtel-imprimerie.ch

032 944 17 56

Favorisez
nos annonceurs

MEMOIRES D'ICI

Notre histoire en images



Pont de l'Etoile à Cormoret, inondations du 3 février 1970

Il y a 54 ans, La Suze était en crue.

Photo: Mémoires d'Ici, Fonds Le Jura bernois
Centre de recherche et de documentation du Jura bernois

L'impression sans chichi



Bellevue 4 | 2608 Courtelary | 032 944 18 18
www.bechtel-imprimerie.ch | info@bechtel-imprimerie.ch

imprimerie
bechtel sa

Déchets ménagers : dans les conteneurs, et non à côté !

Depuis que la circulation automobile est limitée à un sens unique dans le secteur de la gare, pour d'évidentes questions de sécurité durant le grand chantier autoroutier, la Municipalité constate que les conteneurs semi-enterrés installés près de l'administration sont littéralement pris d'assaut. Au point qu'ils débordent rapidement...

Une question d'hygiène publique

Ces derniers temps, les alentours de ces conteneurs sont en effet jonchés régulièrement de sacs d'ordures. Or même s'ils sont taxés, ces sacs n'ont rien à faire hors des conteneurs.

Durant la nuit – et même parfois en journée –, faut-il le rappeler, divers animaux tels que chats, chiens, renards et autres fouines, s'en prennent aux sacs d'ordures dont ils jugent le contenu alléchant. En conséquence, des déchets divers jonchent parfois le quartier, ce

qui induit un triple effet négatif : l'apparence de notre commune devient déplorable, l'hygiène publique est mise à mal, les cantonniers perdent un temps précieux à nettoyer le quartier.

Amendables

Il est donc rappelé instamment à toutes et tous les usagers que les sacs taxés doivent impérativement être déversés dans un conteneur semi-enterré. Lorsque le réservoir choisi s'avère plein, il faut se déplacer au conteneur le plus proche.

On signalera à cet égard que le conteneur installé près du local des FMB, soit à 150 mètres de l'administration, est rarement rempli.

Important : les contrevenants, qui laisseront donc leur sac à l'air libre, sont passibles d'une amende d'ordre. Un(e) habitant(e) averti(e)...

■ CM



Les conteneurs semi-enterrés de l'administration sont pris d'assaut, or lorsqu'ils sont pleins, les usagers doivent impérativement aller jeter leur(s) sac(s) dans un autre conteneur

Déchets illicites : une amende !

Les services techniques ont découvert tout récemment, à deux reprises, des déchets ménagers déposés de manière illicite dans une poubelle publique.

Les deux personnes concernées ont reçu un courrier émanant de la Municipalité, leur demandant une réponse explicative. Un des deux contrevenants a répondu et expliqué son erreur. Une taxe de 50 francs, qui consiste en une amende administrative, lui a été adressée.

L'autre personne n'a pas répondu du tout. Elle s'est vu infliger l'amende minimale prévue dans ce cas, à savoir une taxe de 300 fr. La population est donc avertie, à laquelle on précisera que les contrevenants, en matière de déchets, passent très rarement entre les gouttes. ■ CM

Une étude lancée pour le système de filtration

On se souvient que les autorités ont commandé l'année dernière des travaux de rénovation immobilière, à réaliser à la station de filtration de l'eau potable, où il s'agissait en particulier de garantir une hygiène parfaite du bâtiment.

Actuellement, le Conseil se préoccupe du système de filtration en lui-même. Car s'il fonctionne parfaitement au niveau de la qualité de l'eau, il génère en revanche un nombre d'alarmes en hausse continue.

L'âge de l'installation, qui a été mise en fonction voici plus de quatre

décennies, explique cette fréquence accrue des alarmes et ne suscite aucune inquiétude pour l'alimentation de la population en eau de grande qualité.

En revanche, ces alarmes induisent de nombreux dérangements et autant de déplacements pour le personnel d'entretien.

Aussi les autorités ont-elles mandaté le bureau d'ingénieurs ATB, afin qu'il étudie en détail le marché actuel dans ce domaine très spécialisé et nous présente diverses propositions pour remédier à ce problème. ■ CM

Lion d'Or : le tilleul sous surveillance

La semaine dernière, le Conseil municipal a décidé de reconduire le contrat pour l'entretien de la place du Lion d'Or, à La Heutte, auprès de l'entreprise Peter AG, et ceci pour l'année qui vient de commencer.

Ce spécialiste, qui a d'ailleurs créé cette place, est le mieux à même de suivre attentivement l'évolution des végétaux plantés là, et tout particulièrement du tilleul.

En effet, un arbre d'aussi grande taille demande des soins professionnels

et pointus, durant ses premières années en terre. Son arrosage doit notamment être méticuleusement mesuré, jusqu'à ce que son réseau racinaire soit suffisamment étendu.

Ce contrat, pour l'année 2024, se justifie d'autant plus que l'expertise des postes de travail technique est en cours. En fin d'année, et sur la base du rapport à ce sujet, les autorités reprendront cette question et décideront à qui sera confié, à long terme, l'entretien de cette magnifique place. ■ CM

La Fête du pont, c'est ce dimanche !



La clique des Tüttils participera activement à l'ambiance du tonnerre promise sur le pont de La Heutte ce dimanche 4 février

Rappelons que la traditionnelle Fête du pont, laquelle marque le retour du soleil sur l'ouvrage qui surplombe la Suze à La Heutte, se déroulera ce dimanche 4 février dès 11 h et jusqu'à environ 17 h.

Le retour officiel de Phoebus est en réalité attendu pour aujourd'hui vendredi, mais les organisatrices ont exceptionnellement reculé la manifestation de deux jours, afin d'éviter une collision avec les exceptionnelles

soirées gymniques de cette fin de semaine.

A manger, à boire, à bricoler et à s'amuser

Les animations s'adresseront comme d'habitude à des participants de tout âge, à commencer par une cantine où l'on trouvera des boissons chaudes ou froides, de l'excellent vin chaud notamment, ainsi que des mets alléchants, à savoir de

la raclette sur pain et les fameuses crêpes d'Agnès.

Pour les plus jeunes, des ateliers seront proposés dès 13 h, où ils pourront s'amuser en confectionnant des bricolages.

De surcroît, pour garantir une ambiance du tonnerre, la clique locale des Tüttils se produira à deux reprises, à 11 h 30 et 13 h 30 respectivement.

Rendez-vous sur le pont ce dimanche dès 11 h ! ■ CM

Premiers secours pour les enfants

À l'initiative et à la demande de sa direction, le personnel de l'École à journée continue va suivre cette année une formation aux premiers secours et petites urgences en accueil extrafamilial.

Consultée, la direction du Centre animation jeunesse (CAJ) a elle aussi

décidé que toute l'équipe profitera de cette offre très spécifique.

Le Conseil municipal a approuvé cette initiative la semaine dernière et libéré dans la foulée les fonds nécessaires, en soulignant que la sécurité des enfants et des adolescents n'a pas de prix. ■ CM

Du nouveau à l'EJC

Avec l'approbation des autorités municipales, l'École à journée continue va mener tout prochainement un échange avec son homonyme de Sonceboz-Sombeval. Notre apprentie passera deux semaines dans l'institution de Sonceboz, et inversement.

Cet échange vise à permettre aux deux apprenantes d'élargir leur formation, en découvrant une autre équipe et un fonctionnement différent.

Par ailleurs, le Conseil municipal a libéré quelque 1900 francs pour remplacer le réfrigérateur du réfectoire de l'EJC. Cet appareil n'était plus réparable, qui congelait tous les aliments...

Cette dépense, qui comprend une extension de garantie, sera prélevée sur le budget global destiné à l'entretien des installations utilisées dans les bâtiments administratifs. ■ CM

Générosité pour le Téléthon

Contacté par le Ski-Club la Heutte, qui a mis sur pied l'automne dernier une action de récolte de fonds pour le Téléthon, le Conseil municipal a accepté bien volontiers d'offrir un montant de cinq cents francs à cette cause qui le mérite amplement. Il s'agit rappelés-le de soutenir la recherche,

les patients et leur famille, dans le domaine des maladies génétiques rares.

Ce faisant, les autorités municipales ont accordé de surcroît un montant de 250 francs à la société, pour son engagement exemplaire dans l'organisation de cette action d'entraide. ■ CM

Catholiques

■ **BIENNE Unité pastorale catholique Bienne-La Neuveville Messes**: vendredi 2 février, 18h, Sainte-Marie, crypte, Bienne (adoration à 17h); samedi 3 février, 17h, Saint-Nicolas, Bienne; dimanche 4 février, 10h, Sainte-Marie, crypte, Bienne + 10h, Notre-Dame de l'Assomption, La Neuveville; dimanche 4 février, 17h, action de grâce, Christ-Roi, chapelle; mardi 6 février, 9h, Christ-Roi, chapelle, Bienne; mercredi 7 février, 9h, Sainte-Marie, crypte, Bienne; jeudi 8 février, 9h, Saint-Nicolas, Bienne; vendredi 9 février, 18h, Sainte-Marie, crypte, Bienne (adoration à 17h). **Cure Sainte-Marie, Faubourg du Jura 47, 2502 Bienne. Secrétariat, équipe pastorale, location de salles, funérailles, etc.**: 032 329 56 01, communauté.francophone@kathbielbienne.ch, www.upbienne-laneuveville.ch.

■ **SAINT-IMIER Paroisse catholique chrétienne et diaspora du Canton du Jura Rue Denise Bindschedler-Robert 4 + 6, case postale 207, 2610 Saint-Imier. Paroisse catholique romaine Horaire liturgique**: vendredi 2 février, 18h à Saint-Imier, messe de la Chandeleur, suivie d'une soirée crêpes au Centre paroissial; samedi 3 février, 18h à Corgémont; dimanche 4 février, 10h à Saint-Imier; mardi 6 février, 9h à Corgémont; jeudi 8 février, 19h à Saint-Imier. **Repas pour tous**: vendredi 2 février, 12h à Corgémont. **Shibashi**: lundi 5 février, 19h30 à Corgémont; mercredi 7 février, 9h30 à Saint-Imier. **Mouvement chrétien des retraités**: jeudi 8 février, 15h à Courtelary. **Rue de Beau Site 6, 2610 Saint-Imier, 032 941 21 39, www.cathberne.ch/saintimier**.

■ **TRAMELAN Paroisse catholique romaine Messes**: samedi 3 février pas de messe; dimanche 4 février, 11h, à Tavannes; jeudi 8 février, 9h, messe. **Groupe bibliothèque**: mercredi 7 février, 19h au foyer. **Première communion**: jeudi 8 février de 16h30 à 18h30 au foyer. **Ouverture secrétariat**: mercredi 13h30-17h30 et jeudi 8h-11h30. **Grand-Rue 110, 2720 Tramelan, www.cathberne.ch/tramata**.

Evangeliques

■ **CORGÉMONT Eglise pour Christ Culte**: dimanche 4 février, 10h en français; dimanche 11 février, 9h30 accueil avec café, 10h en français, dimanche de mission; dimanche 18 février, pas de culte; dimanche 25 février, 13h45 en allemand. **Sur le Crêt 3, 2606 Corgémont, www.gfc.ch**.

■ **CORMORET La fontaine Route Principale 13, 2612 Cormoret, Luc Ummel, 078 894 22 70. info@lafontaine-cormoret.ch, www.lafontaine-cormoret.ch**.

■ **LA CHAUX-D'ABEL Communauté anabaptiste (Mennonite) La Chaux-d'Abel Cultes**: samedi 3 février, 13h30, Flambeaux. **Gottesdienst**: Sonntag 4. Februar, 10 Uhr auf Deutsch mit Hans Oppliger, mit Sonnenberg. **Culte**: dimanche 4 février, 10h en français, rue des Prés, Tramelan. **Petit déjeuner contact**: mardi 6 février, 20h, Saignelégier. **La Chaux-d'Abel 71, 2333 La Ferrière, www.chaux-dabel.ch/agenda**.

■ **ORVIN Eglise mouvement Culte**: dimanche 4 février, 10h, thème: *Une vie transformée avec Mary Morawiec*. Programme pour les enfants sur place. Possibilité de suivre le culte en live sur notre chaîne YouTube: église mouvement. **Maison de prière**: mercredi 7 février, 20h-21h. **Le Crêt 2, 2534 Orvin, pasteurs: Odile Darcey 079 253 71 01 et Eric Naegle 079 816 95 51. contact@eglisemvmt.ch, www.eglisemvmt.ch**.

SAINT-IMIER

Eglise Evangélique Action biblique Culte: dimanche 4 février, 10h. Prédication: Gérard Kohler. Garderie et école du dimanche assurées. **Club d'enfants (5-11 ans)**: jeudi 8 février, 12h. **Groupe de jeunes (11-19 ans)**: samedi 10 février, 9h. Sortie luge dans l'Oberland bernois (préavis). **Rue Paul-Charmillot 72, 2610 Saint-Imier, pasteur: David Weber, dpj.weber@gmail.com. www.ab-stimier.ch**.

Eglise Evangélique Méthodiste, La Béthania Caté: samedi 3 février, 11h. **Flambeaux**: samedi 3 février, 13h30 à La Chaux-d'Abel. **Culte et sainte cène**: dimanche 4 février, 9h30, avec Sylvie Guenot. Repas pour tous: jeudi 8 février à 12h. **Tricots**: jeudi 8 février à 14h. **2610 Saint-Imier, Fourchaux 36, pasteur: Sylvie Guenot, 032 941 49 67. www.la-bethania.ch**.

Eglise le Roc Soirée AntiZone: vendredi 2 février, 19h pour les jeunes de 12 ans et plus. Un temps pour découvrir et vivre votre potentiel à

travers des partages et des activités. Contact: Timothée au 076 675 94 85. **Célébration**: dimanche 4 février, 10h, avec le pasteur Luc Normandin. Activité pour les enfants et garderie pour les petits. Accueil café et sirop avant et après la réunion. **Prière**: lundi 5 février à 19h45, ouvert à tous. **Soirée du Groupe de Jeunes, RJ Espoir**: samedi 10 février, 20h, pour infos: Auréanne 079 625 06 85. **Service d'entraide**: écoute, partage, coup de main et prière, coordonnées ci-après. **Autres activités**: cours de formation et de réflexion, différents groupes de maison durant la semaine, coordonnées ci-après. **Jacques-David 12, 2610 Saint-Imier, couple pastoral: Luc et Renate Normandin, 032 941 58 25. www.egliseroc.wordpress.com**. **Eglise néo-apostolique de Suisse Services religieux**: dimanche 4 février, 9h30, mercredi 7 février 20h, visite du responsable de la Romandie. **Rue de Châtillon 18, 2610 Saint-Imier, Didier Perret, dpe2610@gmail.com, 079 240 72 73. www.stimier.nak.ch/agenda, www.nak.ch, www.nac.today**.

■ **SONCEBOZ-SOMBEVAL Eglise évangélique du Pierre-Pertuis Culte**: dimanche 4 février, 10h, message biblique: 1 Jean 2, 11h. **Rencontres de prière**: lundi 5 février, 6h30, pour les hommes: mardi 6 février, 20h. **Pierre-Pertuis 2, 2605 Sonceboz, www.eepp.ch**.

TRAMELAN

Armée du Salut Parcours Alphaive: vendredi 2 février et vendredi 9 février, 19h. **Culte**: dimanche 4 février, 9h petit déjeuner, 9h20 prière, 9h45 culte, aussi diffusé en direct (YouTube, Armée de Salut Tramelan). Message: Cyrille Court. **Speakids (enfants) et garderie. Prière 29B12**: lundi 5 février, dès 19h30, nous prions pour vous. **Prière**: mardi 6 février, 9h. **Repas pour tous**: jeudi 8 février, 12h. **KT, instruction biblique pour jeunes**: jeudi 8 février, 18h. **Grand-Rue 58, 2720 Tramelan. Officier (pasteur): Pascal Donzé, 032 487 44 37, 077 404 80 94, pascal.donze@armedusalut.ch. Location locaux: Diamantine Leiber, 079 723 36 03, diams.leiber@hispeed.ch. https://tramelan.armedusalut.ch**.

Eglise Evangélique Baptiste, Oratoire Culte: dimanche 4 février, 9h30 avec Etienne Grosrenaud. **Conseil d'église**: mardi 6 février, 20h. **Rue A. Gobat 9, 2720 Tramelan, 032 487 43 88, www.oratoiretramelan.ch**.

Eglise évangélique du Figuier Culte: dimanche 4 février, 9h30, message apporté par Christian Sollberger, ainsi qu'un partage autour de leur vécu en couple lors de leur dernier voyage en Israël. **On prie pour vous à Tavannes**: lundi 5 février à 10h. Chez Ketty. Partagez-nous vos demandes et sujets de prière au 079 892 43 98 (pasteur). **Louange pour tous**: lundi 5 février à 19h30, au Figuier. **Etude biblique**: jeudi 8 février à 20h, sur le thème: *Comment entretenir notre relation personnelle avec Dieu, les 10 commandements*. Via Zoom. **Groupes de maison**: des groupes se réunissent pour partager et prier ensemble. Ils sont ouverts afin de vous accueillir. Prenez contact avec le pasteur pour plus d'informations. **Grand-Rue 116 (entrée: face à Albert Gobat 15), 2720 Tramelan, pasteur: Daniele Zagara, 079 892 43 98, daniele.zagara@lafree.ch. www.eglisedufiguier.ch**. **Eglise Evangélique Mennonite du Sonnenberg Passerelle**: vendredi 2 février à 18h30 à la rue des Prés, rencontre pour ados. **Cultes**: dimanche 4 février à 10h à la rue des Prés. Garderie, groupe juniors. Dimanche 4 février à 10h à La Chaux-d'Abel, en allemand. **Moment de prière et de silence**: mardi 6 février à 13h30 à la rue des Prés. **Rencontre des veuves et femmes vivant seules**: mercredi 7 février à 14h à la rue des Prés. **Rue des Prés 21, 2720 Tramelan, www.menno-sonnenberg.ch**.

Réformées

■ **CORGÉMONT-CORTÉBERT Paroisse réformée de l'Erguël Culte**: dimanche 4 février, 10h, à Courtelary et à Sonceboz, pour le dimanche de l'Eglise; vendredi 9 février, 10h30 au home Les Bouleaux. **Groupe de prière œcuménique**: mercredi 7 février, 19h15, au temple de Corgémont. **Grand-Rue 40, 2606 Corgémont et/ou Crêt de la chapelle 5, 2607 Cortébert, 032 489 17 08, corgecorte@referguel.ch. Pendant la vacance du poste pastoral, merci de contacter la présidente: Christine Brechbühler, 079 565 93 66, corgecorte@referguel.ch. Location de la salle de paroisse: M. Monachon, 079 796 81 24. www.referguel.ch**.

■ **COURTELARY-CORMORET Paroisse réformée de l'Erguël Culte**: dimanche 4 février, 10h. **Coin enfants**: disponible durant les célébrations à l'église. **Ramées 1 et/ou rue du Temple 12**

et/ou 2, 2608 Courtelary, et/ou chemin de la Borcairde 3, 2612 Cormoret. **Pasteur: Maëlle Bader-Gallopin, 032 944 11 63, 076 713 39 55 (aussi SMS et WhatsApp), maelle.bader@referguel.ch. Présidente: Verena Mathez, 077 226 05 35, pres.courtelary-cormoret@referguel.ch. Secrétaire: Annelise Stieger, 079 413 47 32, annelise.stieger@bluewin.ch. Visite: contactez la pasteur. Location de la salle de paroisse: Stéphanie Loffroy-Monachon, 079 796 73 45, stephanie.loic@bluewin.ch. www.referguel.ch**.

■ **ERGUËL Paroisses réformées de l'Erguël (collaboration) Culte**: dimanche 18 février, 10h Méditation et Musique à Sonvilier. **MEUF (Mille Et Une Femmes), café-tricot**: chaque 1^{er} jeudi du mois, de 14h à 16h, salle de paroisse de Courtelary. Venez tricoter/crocheter pour offrir aux homes/à la maternité ou pour vous. Avec ou sans connaissances! Matériel sur place. Prochaine date: jeudi 7 mars. **Maëlle Bader-Gallopin, 076 713 39 55, maelle.bader@referguel.ch. Aumônerie des homes: Macaire Gallopin, 076 740 82 50, macaire.gallopin@referguel.ch. Catéchisme: www.referguel.ch/activites/enfance-et-jeunesse/catéchisme/. Services funèbres (permanence): 0800 225 500. www.referguel.ch**.

■ **LA FERRIÈRE Paroisse réformée de l'Erguël Culte**: dimanche 4 février, 10h, au temple, pasteur Nadine Marschner, participation de la fanfare, suivi d'un apéritif. **Rencontre des aînés et personnes seules**: mardi 6 février, 14h à la cure, mot de la pasteur, jeux divers, papotages, délicieux goûter! Si besoin d'un taxi pour venir vous chercher, appelez-nous! **Soupe de Carême**: réservez la date du 13 mars. **Conseil de paroisse**: nous avons besoin de nouvelles forces, nous recherchons deux conseillers de paroisse, n'hésitez pas à nous contacter. **Offres en ligne**: textes, méditations, poèmes et infos utiles sur www.referguel.ch. **Vers l'Eglise 5 et/ou 9, 2333 La Ferrière. Pasteur: Nadine Marschner, 076 611 75 11, nadine.marschner@referguel.ch. Présidente: Pierrette Wäfler, 032 961 15 81, 079 291 42 05. Secrétariat: laferriere@referguel.ch. Visites: Suzanne Stauffer 032 961 11 58, Lotti Lanz 032 961 16 43 ou pasteur. Location salle de paroisse: Béa Liechti, 032 961 17 24. 📞📞 rejoignez-nous sur les réseaux sociaux pour suivre les activités. 📞 pour faire partie du Groupe WhatsApp paroissiens: Aurore 079 308 79 91. www.referguel.ch**.

■ **RENAN Paroisse réformée de l'Erguël Culte**: dimanche 4 février, 10h à La Ferrière, pasteur Nadine Marschner, avec la participation de la fanfare. **Rue Samuel d'Aubigné 3, 2616 Renan. Pasteur: Nadine Marschner, 076 611 75 11, nadine.marschner@referguel.ch. Présidente: Catherine Oppliger, 078 761 46 38. Secrétariat: renan@referguel.ch. www.referguel.ch**.

■ **RONDCHÂTEL Paroisse réformée de Rondchâtel Culte**: dimanche 4 février, 10h, en l'église de Péry, thème: espérance, source de courage en des temps incertains. Officiants: Anne Noverraz et Olivier Jordi. Organiste: Bernard Heiniger. La collecte du dimanche de l'Eglise est destinée à deux institutions: *Pro Junior Arc jurassien* et *le Service spécialisé Kindsverlust.ch, Berne. Proposition d'intercession*: dans la semaine à venir, nous sommes invités à prier pour la paroisse de Villeret. **Aînés Péry-La Heutte**: mercredi 21 février, 14h après-midi jeux, salle de paroisse, Péry. **Fruits TerrEspoir**: les prochaines commandes sont à remettre jusqu'au 8 février. Livraisons le 21 février à Péry, le 22 février à Orvin. Péry: renseignements auprès de Nathalie Boillat, 032 481 13 48. Orvin: renseignements à la laiterie Jeandrevin, 032 358 11 89. **A votre disposition**: visite, temps de discussion ou échange de message, coordonnées ci-après. **Rue du Collège 12, 2603 Péry-La Heutte, 032 485 11 85 (lundi: 13h-17h30, vendredi: 7h45-11h30), contact@paroisse-rondchatel.ch. Pasteurs: Gilles Bourquin 079 280 20 16, Valérie Gafa 078 218 07 47. Location de salles (Grain de sel et salle de la Cure à Orvin, salle de paroisse à Péry): 032 485 11 85. Catéchisme, cycle I et II: Gilles Bourquin (pasteur) 079 280 20 16, Olivier Jordi (catéchète pro.) 079 372 15 57, cycle III: Valérie Gafa (pasteur) 078 218 07 47, Anne Noverraz (catéchète pro.) 079 852 98 77. www.paroisse-rondchatel.ch**.

■ **SAINT-IMIER Paroisse réformée de l'Erguël Culte**: dimanche 4 février, culte du Dimanche de l'Eglise, 10h, église à Sonvilier, préparé par une équipe laïque. **Prière de Taizé**: mercredi 14 février à la cure protestante de Saint-Imier de 17h30 à 18h30. **Respiration**: petit moment de recueillement et d'échange, mercredi de

12h à 12h20 dans le coin-méditation de la collégiale, en compagnie de notre pasteur Macaire Gallopin. **Jardin de la cure**: pour tout renseignement, contactez F. Zwahlen-Gerber au 079 696 74 30. **Femmes protestantes**: la Baratte vous accueille chaque vendredi matin pour le café-croissant de 9h30 à 11h à la cure. **Après-midis récréatifs des aînés**: mardi 6 février, de 14h30 à 17h30 à la cure. **Cultes**: plan annuel des cultes à disposition sur le présentoir de la collégiale et à la cure. **EPER, Aide d'urgence**: nous avons besoin de votre solidarité, compte pour les dons: EPER Lausanne, IBAN CH37 0900 0000 8000 1115 1 avec la mention *crise humanitaire Arménie*. **Coin-méditation à la collégiale**: de 7h à 18h30, dans l'abside nord, brochures et bibles à consulter ou à emporter, ambiance propice à la détente et à la réflexion. **A disposition de nos aînés**: service, commission, transport chez le médecin, ou entretien téléphonique, coordonnées ci-après. **Rue de la Cure 1, 2610 Saint-Imier. Pasteur: Macaire Gallopin, 076 740 82 50, macaire.gallopin@referguel.ch. Présidente: Françoise Zwahlen Gerber, 079 696 74 30, francoise.zwahlen@gmail.com. Secrétariat: 8h30-12, Corinne Perrenoud, 032 941 37 58, paroisse.st-imier@hispeed.ch. Aumônerie des homes: Macaire Gallopin. www.referguel.ch**.

■ **SONCEBOZ-SOMBEVAL Paroisse réformée de l'Erguël Rue du Collège 19 et/ou 50, 2605 Sonceboz-Sombeval. Pasteur: Eric Geiser, 079 533 47 12, geiser@mail.ch. Secrétariat: sonceboz-sombeval@referguel.ch. www.referguel.ch/paroisses/sonceboz-sombeval**.

■ **SONVILIER Paroisse réformée de l'Erguël Culte**: dimanche 4 février, culte du Dimanche de l'Eglise préparé par des laïques des paroisses de Sonvilier et Saint-Imier sur le thème de l'espérance. Apéritif à l'issue de la célébration. **Rue de la Cure 6 et/ou La Ruette 3, 2615 Sonvilier. Pasteur: Alain Wimmer, 079 240 63 16 (aussi SMS et WhatsApp), alain.wimmer@referguel.ch. Présidente: Beatrix Ogi, 079 725 15 41. Location de la maison de paroisse: Mélanie Walliser Stevens, 077 429 74 59, location@paroissesonvilier.ch. www.referguel.ch**.

■ **TAVANNES Stiftung für die Pastoration der deutschsprachigen Reformierten Gottesdienst**: Sonntag 4. Februar um 10 Uhr

in Tavannes mit dem Vorbereitungsteam. **Heimgottesdienste**: Dienstag 6. Februar um 15 Uhr La Colline; Mittwoch 7. Februar um 10.15 Uhr, La Roseraie; Donnerstag 8. Februar um 14.30 Uhr Les Lovières. **Kaffeepause**: Renan, Mittwoch 7. Februar um 14 Uhr im Anker. **Rue du Pasteur Frêne 12, 2710 Tavannes, Pfarrer Stefan Meili, 079 363 97 16**.

■ **TRAMELAN Paroisse réformée Culte**: dimanche 4 février, 10h, église Sormetan. Taxi sur appel depuis Tramelan, prière de s'annoncer le matin même entre 8h et 9h au 077 520 48 93. **Café spirituel mensuel**: lundi 5 février, 9h30, église, pasteur Jean Lesort Louck Talom. Mini-office méditatif de 30 minutes suivi d'un partage autour d'une tasse de café. **Célébrations œcuméniques aux homes**: merci de vous renseigner auprès des secrétariats des homes. **Grand-Rue 146A, 2720 Tramelan. Pasteur: Reto Gmünder, 076 383 34 70, reto.gmuender@par8.ch. Présidente de paroisse: Evelyne Hiltbrand, 032 487 48 20 (mercredi matin et vendredi toute la journée) evelyne.hiltbrand@par8.ch. Secrétariat: Lorena von Allmen, 032 487 48 20 (mardi matin ou sur rendez-vous), tramelan@par8.ch. Services funèbres (permanence): 0848 77 88 88. www.par8.ch, 📞 www.facebook.com/paroissereformeeTramelan**.

■ **VILLERET Paroisse réformée de l'Erguël Culte**: dimanche 4 février, 10h à Courtelary, dimanche de l'église, coïtillage possible, rendez-vous à 9h40 sur la place du village de Villeret. **Moment Prière et méditation**: mardi 6 février à 7h. **Petit café à la cure**: mardi 6 février, rendez-vous à 9h30. **Rue Principale 35, 2613 Villeret. Pasteur: Matteo Silvestrini, 079 289 95 06, matteo.silvestrini@referguel.ch (à disposition du mardi au dimanche, et présence pastorale au bureau le mercredi 8h-12h). Président: Olivier Flückiger, villeret@referguel.ch. Secrétariat: ouvert le mercredi 8h30-11h30, 032 941 14 58, villeret@referguel.ch. www.referguel.ch**.

Témoins de Jéhovah

■ **SAINT-IMIER Réunions**: mardi 19h15 et samedi 17h. **Rue du Vallon 28, 2610 Saint-Imier, www.jw.org**.

Vos faire-part dans les plus brefs délais

Imprimerie Bechtel SA
032 944 17 56, info@bechtel-imprimerie.ch

Adieu



AVIS MORTUAIRE

Pourtant que la montagne est belle
Comment peut-on s'imaginer
En voyant un vol d'hirondelles
Que l'automne vient d'arriver?

Jean Ferrat

Ce lundi, lors d'une balade dans une magnifique nature ensoleillée, notre cher

Jean-Charles Monnin

s'en est allé subitement. Nous garderons de lui un merveilleux souvenir.

Son épouse: Marie-Jeanne Monnin
Ses enfants et petites-filles:
Benoît et Carlyn Monnin avec Clara et Julie
Anne et Thierry Gyger avec Estelle et Romaine
Ses frères et sa sœur avec leurs familles:
Pierric et Marcelle † Monnin,
Jacques-Ali Monnin et Josette,
Florence et Willy Waecker
Sa précieuse amie Yolande
ainsi que les familles parentes et amies.

Sonceboz, le 29 janvier 2024

La célébration d'adieu aura lieu en La Collégiale de Saint-Imier le vendredi 2 février à 14 heures.

Le défunt repose à la chambre mortuaire de Sonceboz.

La famille souhaite faire un don, en mémoire de Jean-Charles, en faveur du Foyer de Tendresse Anta Akhi au Liban.

Vous pouvez adresser vos messages à l'adresse suivante: Famille Gyger-Monnin, rue de la Voitè 3, 2710 Tavannes, IBAN CH62 0624 0016 0362 0680 9

Cet avis tient lieu de faire-part

Conteneur semi-enterré



● nouveau(x) conteneur(s) semi-enterré(s) ● conteneur déjà implanté

Le Conseil municipal de la Commune de Corgémont tient à remercier chaleureusement les citoyens pour leur bonne utilisation des conteneurs semi-enterrés. Depuis le début de l'année, aucune tournée portes à portes n'a été effectuée et le bilan de ces premières semaines d'utilisation est très prometteur.

Lors de la dernière assemblée municipale, une question a été soulevée concernant le potentiel d'économie de ce système de conteneurs semi-enterrés par rapport à l'ancien système de ramassage. Après étude, il a été estimé que la commune pourrait économiser environ 5000 francs par an, en ne prenant en compte que l'aspect

financier. Cela démontre l'efficacité et la rentabilité de ce système, sans même mentionner son impact positif sur l'environnement.

En plus de ces économies, il est important de souligner le confort offert aux usagers avec cette nouvelle solution. Chacun peut désormais évacuer ses déchets au fur et à mesure et

à son rythme, sans être tributaire d'un jour précis de ramassage. Nous espérons que cette initiative continuera à être bien accueillie par la population et que nous pourrions ensemble contribuer à préserver notre environnement tout en réalisant des économies pour la commune.

■ CM



Pas de WiFi public à la salle de spectacles



Salle de spectacles

Le Conseil municipal de Corgémont a été sollicité afin d'installer un réseau wifi public à la salle de spectacles. Lors de sa dernière séance ordinaire, le sujet a été débattu et des renseignements techniques ont été demandés sur les responsabilités en cas d'utilisation malveillantes. Après réflexion, le Conseil a décidé de renoncer à l'installation d'un wifi à la salle de spectacles.

Cependant, des solutions peuvent être trouvées au cas par cas. Les futurs locataires de la salle qui seraient intéressés par un wifi sont priés de le communiquer lors de leur réservation. Les

demandes seront traitées au cas par cas.

Nous rappelons que la salle est disponible en location pour tous et que les détails ainsi que le formulaire de réservation sont disponibles sur notre site internet www.corgemont.ch. Vous pouvez également consulter les disponibilités de la salle et faire votre demande provisoire de réservation en scannant le code QR ci-joint.

Nous vous remercions pour votre compréhension et votre collaboration. ■ CM



Bureau municipal: fermeture exceptionnelle

En raison d'une formation du personnel communal, le bureau municipal de Corgémont sera exceptionnellement fermé lundi 5 février après-midi. Nous vous informons que le bureau rouvrira ses portes le lendemain selon l'horaire habituel. Nous vous prions de bien vouloir nous excuser pour la gêne occasionnée et nous vous remercions pour votre compréhension. Pour

toute information, nous vous invitons à consulter notre site internet www.corgemont.ch où vous trouverez toutes les informations nécessaires. Vous pouvez également scanner le code QR ci-joint pour accéder directement à notre site. Nous vous remercions pour votre collaboration et espérons vous retrouver nombreux dès le lendemain. ■ CM



Entrée ouest du bâtiment municipal

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE CORTÉBERT

Nouveaux livres

Adultes

A tout jamais, Colleen Hoover;
Les 7 sœurs, tomes 1 à 7, Lucinda Riley;
Cendres ardentes, Marc Voltenauer.

Enfants

Frayeur au haras, Les chevaux d'Avenches, t. 2; *Le clan des sept* (biblio verte), tomes 1, 2 et 3; *Monstres en folie*, Emile et Margot, t. 7; *Chiens, chats et sabotages*, Les enquêtes d'Anatole Bristol, t. 14; *Terres de glace*, Malenfer, t. 5; *Le chat blessé*, Mission véto, t. 5; *Mortelle Adèle et la galaxie des Bizarres*, Mortelle Adèle, le livre; *Moi, Pépito, chat heureux*, Ingrid Thobois; *Libres comme le vent*, Whisper, tome 1.

Bandes dessinées

Multi Daddy, Dad, tome 10;
Les foot furieux, Tome 1.

Le prêt des livres est gratuit pour les enfants et coûte 10 francs par année pour les adultes. ■ SG

La bibliothèque est fermée le 14 février (semaine blanche)

Horaire:
le mercredi de 13 h 30 à 14 h
et de 19 h 30 à 20 h

Lieu: au rez-de-chaussée de l'école

Bureau de vote du dimanche 3 mars



N'oubliez pas de venir déposer votre bulletin le jour des votations!

Le Conseil municipal a nommé les membres du bureau de vote du dimanche 3 mars. Le président sera Roland Stauffer, accompagné de Yveline Gindrat, Jessica Galli, Marianne Fuchs, Grégory Weingart, Christophe Wenger et Mathias Wenger en tant que membres. Les remplaçants seront Valéry Wirz, Didier Zbinden, Martin Zeller, Elodie Fresta, Daniela Freiburghaus et Lisa Frei.

Pour rappel, le vote par correspondance est possible jusqu'au dimanche 3 mars à 10 h. Si vous optez pour ce mode de vote, n'oubliez pas de signer la carte de légitimation et de placer vos bulletins de vote dans l'enveloppe prévue à cet effet, avant de la glisser dans l'enveloppe-réponse.

Le bureau de vote sera situé au bâtiment administratif de la Grand Rue 15 et sera ouvert le jour des votations de 10 h à 12 h. N'oubliez pas d'exercer votre droit de vote et de participer à la représentation de notre région.

N'hésitez pas à scanner le code QR ci-joint qui vous donnera toutes les explications de manière très détaillée sur les prochaines votations. ■ CM



PARC NATUREL RÉGIONAL CHASSERAL

Prochaines années: priorités validées

Les projets du Parc Chasseral pour les prochaines années s'esquissent. La convention-programme du parc naturel régional, un document qui fixe ses priorités pour la période 2025-2028, a été approuvée jeudi 25 janvier à l'unanimité lors d'une assemblée extraordinaire qui s'est tenue à La Couronne, à Sonceboz.

C'est dans les nouveaux locaux de La Couronne, à Sonceboz, qu'une assemblée générale extraordinaire a réuni jeudi 25 janvier au soir les membres de l'association Parc naturel régional Chasseral. Le principal sujet abordé lors de la soirée était la validation de la convention-programme 2025-2028 de l'institution. Le document, qui détaille les projets à mener par le Parc pour la période concernée, a été approuvé à l'unanimité par la centaine de personnes présentes.

Il sera ensuite adressé à la Confédération, laquelle statuera d'ici

à la fin de l'été sur les montants attribués au Parc Chasseral comme aux autres parcs naturels régionaux et périurbains du pays pour les quatre prochaines années.

Plus tard dans la soirée, l'assemblée a procédé à un ajustement des statuts du Parc, ainsi qu'à l'accueil formel des huit nouvelles communes qui rejoindront le Parc en janvier 2025.

Un territoire agrandi dès 2025

La prochaine convention-programme s'appliquera à 31 communes,

soit huit de plus qu'actuellement. En effet, les citoyens de plusieurs municipalités bernoises ont accepté leur adhésion dès le 1^{er} janvier 2025 au Parc. Après ceux de Gléresse, qui se sont prononcés en 2022, les habitants de Loveresse, Petit-Val, Rebévelier, Reconvilier, Saicourt, Saules et Tavannes ont voté en juin 2023.

Le Parc Chasseral verra ainsi son territoire s'agrandir de 75 km², passant de 474 à 549 km².

Les dicastères et leurs responsables jusqu'à la fin 2027

Le 9 janvier dernier, durant sa première séance de la nouvelle législature, le Conseil municipal a vécu l'assermentation de ses deux nouveaux membres, Chrystel Herren et Thierry Kämpf.

Le premier citoyen aux commandes

C'est à Dominique Rindlisbacher, président du Législatif et donc premier citoyen de la commune, qu'il revenait de diriger cette cérémonie et d'officialiser cette assermentation.

Les deux nouveaux membres de l'Exécutif local ont donc promis, selon l'article 39 du Règlement communal d'organisation, de respecter les droits et les libertés du peuple, des citoyens et des citoyennes, d'observer strictement la Constitution et les textes législatifs de la Confédération, du canton et de la commune, ainsi que de remplir fidèlement et consciencieusement les devoirs de leur charge.

Répartition des tâches

Dans la foulée, le Conseil municipal a avalisé la répartition des dicastères, valable pour la législature 2024-2027.

Il a également reconduit Michel Abplanalp dans sa fonction de vice-maire.

La répartition se présente ainsi:

- **Gérard Py, maire, mairie@cormoret.ch** (suppléant: Michel Abplanalp): administration générale (y compris les ressources humaines) et police locale; finances (planification,



Le Conseil municipal in corpore, de gauche à droite: le maire Gérard Py, le vice-maire Michel Abplanalp, les conseillers municipaux Chrystel Herren, Luc Ummel et Thierry Kämpf, ainsi que la secrétaire municipale Françoise Wagnière

budget et comptes); bâtiments communaux (gestion); économie et entreprises.

Délégations: comité du Syndicat des eaux de Courtelary-Cormoret, comité de l'association Jura bernois. Biemme, Association animation musique art culture Cormoret (Amacc), Espace découverte Energie, conseil d'administration d'Erguël-Sport SA, Syndicat des sapeurs-pompiers Centre-Vallon.

- **Michel Abplanalp, vice-maire, urbanisme@cormoret.ch** (suppléant: Thierry Kämpf): Travaux publics (y compris routes), éclairage public, aménagement local et du territoire (viabilisation, constructions); sécurité (organe communal de conduite,

sapeurs-pompiers, PC); chemins pédestres.

Délégations: Syndicat scolaire CoViCou, Syndicat d'aménagement des eaux de la Suze, Syndicat d'épuration des eaux usées du Bas-Vallon, Syndicat des eaux de Courtelary-Cormoret, Office de la protection civile du Jura bernois, comité du Syndicat des sapeurs-pompiers Centre-Vallon, comité du Parc jurassien de la Combe-Grède, présidence de la Commission spéciale de la police des constructions.

- **Chrystel Herren, education@cormoret.ch** (suppléant: Luc Ummel): éducation (écoles infantine, primaire, secondaire et formation en général); sport et jeunesse; tourisme; culture.

Test des sirènes

Mercredi 7 février dès 13h30

Le traditionnel test des sirènes aura lieu à Cormoret comme dans toute la Suisse le mercredi 7 février dès 13h30. Ce test a comme but de vérifier le bon fonctionnement des moyens techniques d'alarme. ■ CM

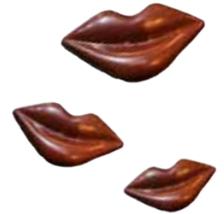
Votations cantonales

En vue des votations fédérales et cantonales du 3 mars, le bureau de vote a été constitué de la manière suivante: président: Luc Ummel; secrétaire: Elie Zürcher; membres: Sabine Comte et Manuela Dal Pero, Cédric Mathez et Jamil Kündig; remplaçants: Yves Ogi et Agnès Dervaux. ■ CM

RAS et c'est bien!

Les autorités ont reçu tout récemment le rapport relatif au contrôle de l'administration communale, effectué le 24 août 2023 par la Préfecture du Jura bernois. Ce document révèle que la Municipalité est gérée tout à fait normalement, les rares remarques concernant exclusivement des questions de détails procéduriers.

Les autorités remercient chaleureusement le personnel communal pour l'excellence de son travail et pour sa fidélité. ■ CM



Déchets ménagers: l'Exécutif favorable au sac unique

Les autorités locales ont pris position favorablement, la semaine dernière, sur le projet d'introduction d'un sac à déchets ménagers, taxé s'entend, unique pour le Vallon.

Très précisément, ledit projet concerne les communes de Sonceboz-Sombeval à La Ferrière, ainsi que la bourgade de La Neuveville, qui sont toutes desservies par le réseau Vadec.

Cette régionalisation se pratique ailleurs en Suisse, à la satisfaction générale, et notamment depuis plus d'une décennie sur l'ensemble du canton de Neuchâtel.

Concrètement, le prestataire responsable de la récolte des déchets chapeaute également la vente de sacs consignés, lesquels sont dès lors délivrés dans tous les commerces de la

région concernée. Après comptabilisation des coûts de ramassage et de traitement, il rétrocède ensuite aux collectivités le montant auquel elles ont potentiellement droit.

Dans la zone susmentionnée, le projet de sac unique pourrait voir le jour en 2025 ou 2026.

■ CM

Soutiens divers

Durant sa première séance de l'année 2024, le Conseil municipal a répondu favorablement à diverses demandes de don adressées à lui tout au long de ces dernières semaines. Un montant de cent francs a ainsi été alloué respectivement: aux organisateurs de l'exposition de bétail laitier Arc Jurassien, laquelle se déroulera les 15 et 16 mars prochain à Saignelégier; aux Jeunes éleveurs du Jura bernois, dont l'exposition du 11 mai prochain, au Forum de l'Arc (Moutier), marquera le 35^e anniversaire; à l'association d'entraide Table couvre-toi; à la Fondation Digger de Tavannes, active dans le déminage. Une aide de deux cents francs a été accordée dans le même temps à la Fête de lutte du Jura bernois, dont l'édition 2024 se déroulera les 29 et 30 juin prochain à Raimeux. Enfin, l'Exécutif soutient, à raison de trois cents francs chacun, le Challenge Leuenberger de hockey sur glace (tournoi juniors mis sur pied à Saint-Imier les 16 et 17 mars), ainsi que l'association Patenschaft Berggemeinden (parrainage des communes de montagnes). ■ CM

Entrez au comité!

La Municipalité cherche toujours une personne prête à intégrer le comité du Syndicat des eaux de Courtelary-Cormoret (SEAUCC). La démission présentée l'année dernière par Bertrand Barras n'a en effet pas encore été compensée.

Les questions d'alimentation en eau, ce bien ô combien précieux, sont passionnantes et capitales pour les collectivités publiques;

Bureau de vote

Pour le scrutin populaire fédéral du dimanche 3 mars prochain, la Municipalité a mis sur pied le bureau de vote suivant: président, Philippe Cattin; secrétaire, Jeanne Augsburger; membres, Stéphanie Ammari, Gisela Aubert, Virgile Berthoud-dit-Gallon, Jacques Beuchat, Marco Bordichini; suppléants, Marie Babey, Valérie Bechtel, Sophie Berberat, Alex Benoît, Alain Berger, Paco Beuret; responsable du bureau: Fanny Jeanmaire. ■ CM

souhaitez-vous participer à la gestion de ce domaine crucial? N'hésitez pas à vous annoncer auprès de Vincent Fleury, par courriel (fleury.admin@courtelary.ch) ou par courrier postal (Municipalité, Grand-Rue 58).

Pour toute question, on s'adressera à la même personne, au 032 944 16 01.

Les candidatures seront reçues jusqu'au jeudi 15 février prochain. ■ CM

Fenêtres aux petits soins

Les élus ont libéré la semaine passée un crédit de 10 000 francs, qui financera la réfection des joints de fenêtres, par l'entreprise Bühler, sur le Centre communal, la salle communale et l'école infantine.

Il s'agit de travaux d'entretien courant, qui permettent de prolonger sensiblement la vie et l'efficacité des fenêtres. ■ CM

Révision du PAL: le travail peut commencer

Très satisfait de l'intérêt manifesté par la population pour cet organe, à la suite de son appel à candidatures, le Conseil municipal a pu former la commission non permanente chargée de la révision du Plan d'aménagement local (PAL) et en nommer les membres.

Cette commission entrera en fonction tout prochainement, qui sera placée sous la présidence du conseiller municipal Philippe Cattin.

Mandat attribué

Dans la foulée, l'Exécutif a validé un montant maximal de 20 000 francs,

destiné à financer le futur travail que fournira le bureau de conseils en planification territoriale Espace Libre, en tant que BAMO (bureau d'accompagnement du maître d'ouvrage) de cette vaste révision.

Un professionnel de l'aménagement soutiendra donc le travail de la toute nouvelle commission. Ledit travail s'appuiera évidemment sur le rapport établi à la suite des Ateliers Village mis sur pied l'année passée sous l'égide d'Espace Suisse et ouverts à la population.

■ CM

Commission au complet

Les autorités ont nommé officiellement Nicole Quach en tant que nouvelle membre de la Commission de la bibliothèque. Cet organe présidé par Fabienne Veya est donc désormais au complet.

De chaleureux remerciements sont adressés à Nicole Quach pour son engagement au service de la collectivité, en lui souhaitant de rencontrer beaucoup de satisfaction dans cette nouvelle fonction. ■ CM



VILLERET

Comité de jumelage

Le comité de jumelage Villeret-Louzac-Saint-André a le plaisir de vous proposer ses différents Pineaux des Charentes ainsi d'un grand choix de Cognac de notre producteur de Louzac-Saint-André. Nous nous réjouissons de vous y rencontrer aux dates mentionnées ci-après. Notre shop se trouve toujours à la rue de la Vignette 4 à Villeret.

Dates et heures d'ouverture shop

Tous les 1^{er} samedis du mois de 9h à 11h45, sauf au mois d'août: fermé. Le 2 novembre: fondue à la place du village. Le 18 décembre: nocturne de 18h30 à 20h.

■ COMITÉ DE JUMELAGE VILLERET-LOUZAC-SAINT-ANDRÉ

CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS

Quapha en concert à JeudreLIVE



De gauche à droite: Alfio Laini (batterie), Matthias Yannis Babey (guitare), Lucie Cattin (piano), Anaïs Charlotte Nussbaum (chant), photo: Margot Roth

Les quatre musiciens et musiciennes de Qapha tissent de leurs instruments et de leurs voix des bribes d'histoires, des personnages, des sensations et des questionnements sur le sens de nos vies et notre place dans ce monde, dans cette nature. Ce projet

est un appel à reprendre racine et à renouer avec le vivant.

Les jeudreLIVE, soirées cafés-concerts du CCL, sont une invitation à se laisser surprendre, à découvrir des artistes émergents ou des formations confirmées, à partager un moment

suspendu et de proximité avec ceux-ci. Et c'est à prix si doux qu'il faut se laisser tenter! ■ CCL

Jeudi 8 février à 20h
Centre de Culture et de loisirs
Saint-Imier

SAINT-IMIER
AVIS COMMUNAUX

Cartes journalières CFF

Maintien de la prestation communale

A l'instar d'autres communes, le Conseil municipal a le plaisir d'annoncer qu'il maintient la vente de cartes journalières CFF à prix réduit. Cette offre, quelque peu revue par les CFF, prend une nouvelle forme, mais permet toujours de bénéficier de tarifs réduits sur les transports en commun. Avec cette prestation, la Municipalité souhaite encourager les déplacements durables et favoriser la mobilité de ses citoyens.

Les cartes journalières dégriffées Commune offrent une solution économique et pratique pour se déplacer dans toute la Suisse. Elles donnent droit à un nombre illimité de courses en 1^{re} ou en 2^e classe sur toutes les lignes de transports CFF. Les trajets peuvent être effectués en train, en bus postal ou en bateau. Pour la commune de Saint-Imier, la vente de ces billets, qui peuvent être commandés de toute la Suisse, s'effectue exclusivement au guichet situé au 2^e étage de la Municipalité, rue Agassiz 4. Les cartes sont nominatives et nécessitent la



présentation d'une pièce d'identité lors de l'achat. Elles sont uniquement vendues aux personnes âgées de 16 ans ou plus.

Le Conseil municipal se réjouit de continuer à offrir cette prestation à sa population. ■ CM

Représentation du Conseil municipal

Le Conseil municipal de Saint-Imier sera représenté le jeudi 15 février au Comité stratégique élargi aux membres des Exécutifs, au CIP à Tramelan. ■ CM



Gastronomie

La fête des amoureux approche et vous ne savez toujours pas où passer cette soirée particulière? Choisissez votre menu et réservez une table dans la région pour un tête-à-tête en amoureux. Les restaurants présents sur cette page vont mettre les petits plats dans les grands pour faire de cette soirée un moment spécial.

LE GALILEO
RESTAURANT-BAR
CIP TRAMELAN

vous propose un menu pour la
St-Valentin

Lundi 14 février 2024 dès 18h30
Découvrez notre menu en un scan !

www.legalileo.ch / 032 486 06 06

Le Carioca
Restaurant
Saint-Imier

Semaine de Saint-Valentin
14 au 17 février

Cocktail de crevettes
ou
Salade de doucette au lard
♥♥♥
Chateaubriand, sauce béarnaise
♥♥♥
Avec frites et légumes
♥♥♥
Verrine aux fruits rouges

54 francs
Sur réservation au 032 536 09 83

BUFFET DE LA GARE
HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA

Menu Saint-Valentin

Coupe de champagne Tête-à-tête

Filet de dorade et ses poireaux crémeux

Souris d'agneaux et son miel au romarin
Pomme purée et bouquet de légumes

Parfait à l'absinthe maison

58 francs par personne

La Gare 3, 2608 Courtelary, 032 555 44 11

Empêchez la valentine

PETIT NOUVEL-AN DU FC ERGUËL

Une belle affluence et un grand merci

Plus de 600 spectateurs pour Nathanaël Rochat ! Une affluence modeste pour le brunch. Si le chaud et le froid ont soufflé sur la version 2024 du Petit Nouvel-An du FC Erguël, le bilan est néanmoins globalement positif. Le comité des manif's remercie chaleureusement ses fidèles sponsors, les bénévoles et, bien sûr, le public. Sans eux, rien ne serait possible.



Photographe attiré de l'événement, Olivier Trummer nous propose un retour en images sur les deux temps forts de l'édition 2024. A commencer par la prestation sur mesure et unanimement saluée de Nathanaël Rochat.

Après une première partie éclair tout en douceur et bien sentie de son compère valaisan Jacques Bonvin, Nathanaël Rochat a monopolisé la scène durant une heure et demie pour le plus grand plaisir d'un public hilare. Fidèle à sa dégainée nonchalante, l'air de ne pas y toucher, le comique vaudois n'a ménagé personne. A commencer par lui-même... et les Imériens.

Preuve en est le bouquet final d'applaudissements, les spectateurs ont apprécié. Nathanaël Rochat également. *Super public*, écrivait-il dans un message WhatsApp posté dans la journée de samedi, à l'heure de poser sous l'immense enseigne Rochat qui trône sur le Pod. Il y revenait d'ailleurs dans sa prestation du soir, laissant entendre au passage que c'était trop, qu'il n'était pas nécessaire de lui faire autant d'honneur... C'est tout Rochat, ça ! Cette capacité à sentir la salle, à coller aux lieux où il se produit, à improviser tout en livrant une prestation très professionnelle.

Si les soirées de vendredi et samedi, avec plus de 600 spectateurs au total, ont été plébiscitées, on ne peut malheureusement pas en écrire autant du brunch paysan du dimanche animé par



le chanteur et guitariste Christophe Meyer ainsi que le batteur Paul Maillard. Seule une petite centaine de personnes a en effet répondu à l'appel. C'est bien moins que ce qui était attendu par les organisateurs qui se perdent en conjectures sur les causes de ce désintérêt relatif. Mais la déception ne fut que passagère, tant les bruncheurs présents ont apprécié ce moment de convivialité.

Pour le comité des manif's du FC Erguël qui remercie chaleureusement toutes les personnes impliquées d'une manière ou d'une autre dans le Petit Nouvel-An, le bilan global de ce week-end prolongé de fête reste très largement positif. A tel point qu'il réfléchit déjà aux contours de l'édition 2025.

■ BÉGÉ

www.petitnouvelandufc.ch



SAINT-IMIER

Les infos de la bibliothèque

Un programme d'animations culturelles entièrement gratuites a été concocté à l'intention de nos lecteurs et lectrices. De plus, nous venons d'acheter un cahier spécialement dédié à vos propositions d'achat : il vous attend sur la table du deuxième étage qui vous accueille pour un petit café ou autre chose. Ainsi, nos collections seront à l'image de vos désirs de lecture et la bibliothèque ressemblera à son lectorat, comme il se doit.

A vos agendas

Dès le 2 février, Né pour lire, une action de promotion de la lecture pour les tout-petits de 0 à 5 ans menée par Véronique, se déroule à 9h45 chaque premier vendredi de chaque mois (sauf en avril et en août). Le réaménagement de nos espaces d'accueil vous permet de vous décider au dernier moment, sans vous inscrire. Ceci dit, un petit mot de votre part nous laisse l'opportunité de préparer le thé avant votre arrivée!

ApérObibliO réouvre ses portes chaque premier vendredi de chaque mois à 17h30 (sauf en avril et en août). Ces rencontres informelles vous offrent la possibilité de rencontrer des acteurs et actrices culturelles régionaux, de faire connaissance plus profondément avec l'équipe de la bibliothèque, d'entendre des lectures à haute voix des derniers ouvrages marquants que la responsable aurait lus et envie de partager, de blaguer au sujet de l'évolution et amélioration de notre institution au cours du temps ou de simplement boire un jus ensemble en fin de semaine pour marquer le début du week-end! Vous pouvez même apporter un de vos cakes préférés ou



vos spécialités que vous désirez faire découvrir, on s'occupe des boissons et des grignotes de base!

Mercredi 7 février, Mercrelivres, le club de lecture dès 7 ans, reprend du service en beauté. En effet, nous accueillons Rie Takagi, une mangaka japonaise qui vit à Sonvilier et qui viendra donner un atelier Manga de 14 à 17h pour toutes celles et ceux qui se

seront inscrits afin de relancer la dynamique de cette activité en 2024. En effet, Catherine mènera le petit club (7-11 ans) et Anick le grand club (11 ans et +). Pour celui-ci, elle propose de développer le rayon Manga de la bibliothèque, de penser la signalétique et les futurs objectifs concernant cette collection qui offre aux jeunes une porte ouverte sur les livres, le papier, le dessin et la

culture japonaise! N'oubliez pas de vous inscrire, car nous ne pourrions pas accueillir plus de 15 personnes à cette occasion. Prenez votre matériel de dessin pour avoir vos outils, mais sachez que Rie apportera le principal.

Les émotions, parlons-en!

Jeudi 8 février, une séance organisée en collaboration avec André Huegi

de Santé bernoise qui nous propose de parler professionnellement de nos émotions et de celles des enfants. La rencontre prévue en 2023 a dû être annulée faute de participants, mais cette fois, nous vous proposons de déposer vos enfants au premier, sous la surveillance avisée de Véronique durant l'atelier. Nous vous attendons, professionnels de la petite enfance, enseignants, parents et curieux de cette thématique importante quant à notre bien-être de 16h à 18h. Nous tiendrons à votre disposition une bibliographie autour de ce sujet et vous serions reconnaissantes que vous nous annonciez par mail afin de simplifier la mise en place de votre accueil.

Litterama

Vendredi 23 février, en compagnie de Bernadette Richard que nous invitons afin qu'elle nous entretienne de son dernier roman paru: *La chambre noire* et croyez-nous, elle en a des choses à dire! Par conséquent, nous avons prévu une belle plage de 17h à 19h dans l'idée que nous ne nous sentions pas pressés par le temps et que la rencontre se déroule sous les auspices de la décontraction, de l'amitié et de la franche rigolade, même si l'autrice chaux-de-fonnière revient sur son enfance tragique dans ce texte profond dont elle nous lira, entre autres, des passages.

A noter également que notre bibliothèque fermera ses portes exceptionnellement du 2 au 12 avril, car nous changeons de système informatique.

■ L'ÉQUIPE DE VOTRE BIBLIOTHÈQUE

RENAN

Journée jeux de société

Si tu aimes jouer, si tu as envie de rire un coup

L'association *Le Squat* qui organise des événements pour les enfants à Renan propose une nouvelle activité! En effet, qui n'aime pas jouer et rire autour d'un jeu de société? C'est pour ces raisons que cette rencontre entre joueurs est organisée lors d'une période creuse et par temps frileux.

Cette journée aura lieu le samedi 3 février de 14h jusqu'à 22h et il ne faut pas manquer à la réputation du *Squat*. L'entrée est libre et sur place vous trouverez tout ce dont vous avez besoin.

Plus de 100 jeux de société de tout âge seront à disposition ainsi qu'une

cantine avec boissons et restauration salée et sucrée. De plus, l'*Espace Jeunesse Ergüel* (EJE) sera également présent avec des jeux hors du commun.

Vous l'aurez compris, si vous avez des enfants ou si vous êtes joueur dans l'âme, ne ratez pas ce rendez-vous.

■ EF

Journée jeux de société
Samedi 3 février
14h-22h
Halle de gym, Renan
Entrée libre

LA FERRIÈRE
AVIS COMMUNAUX

Vente de l'école de la Combe du Pelu

Réunis en assemblée extraordinaire en mars 2021, décision avait été acceptée de vendre le bâtiment abritant l'école de la Combe du Pelu. La manne financière résultant de cette vente est prévue pour alimenter la rénovation et l'agrandissement de l'école du village.

Depuis vendredi dernier, une annonce officielle pour la vente de ce bien immobilier communal est parue renvoyant sur le site internet de la Commune www.laferriere.ch pour obtenir les renseignements et les conditions de vente. Toute proposition est à adresser jusqu'au 31 mars.

A ce jour, les travaux d'agrandissement avancent bien à l'école du village et la démolition intérieure suit également son cours. Les élèves sont accueillis dans des conteneurs disposés en dessus de l'église et devraient réintégrer leurs classes toutes neuves à la rentrée scolaire d'octobre 2024.

Une commission de rénovation met tout en œuvre pour respecter le délai prévu et surveiller la bienfaisance des travaux. Ce magnifique projet allie qualité et durabilité et promet de devenir un lieu d'accueil répondant aux normes actuelles où enfants et professeurs pourront évoluer dans les meilleures conditions. ■ JP



Ecole Combe du Pelu

SONVILIER
AVIS COMMUNAUX

Rénovation de la salle communale

Les travaux de rénovation vont bientôt débuter. Soucieux de l'environnement, plusieurs éléments ou objets seront mis en vente d'occasion afin de trouver une deuxième vie. La liste avec mention des prix est déposée sur le site internet de la commune. La vente aura lieu le 10 février de 10h à 13h, sur place. Les objets sont à prendre (ou démonter) et emporter de suite contre paiement cash. ■ CM



JEUNES LIBÉRAUX-RADICAUX JURA BERNOIS

Première assemblée dans le Grand Chasseral!



Mardi 23 janvier, les Jeunes libéraux-radicaux du Jura bernois ont eu le plaisir d'accueillir pour la première fois l'assemblée des membres des Jeunes libéraux-radicaux du canton de Berne.

Cette séance, organisée au cœur du Grand Chasseral à la Couronne, aura vu la participation d'une trentaine de membres venus de tout le canton. Les régionaux de l'étape Filipe Silva Costa et Corentin Jeanneret ont pu s'adresser à l'assemblée et leur faire part de leur satisfaction d'accueillir cette manifestation. Virginie Heyer et Pauline Pauli, députées, ont également pris la parole.

La soirée s'est terminée autour d'un apéritif confectionné par l'union des femmes paysannes, mettant en valeur nos produits régionaux. Ce moment d'échange bilingue a permis de maintenir et d'affirmer les liens entre les JLR de l'ensemble du canton de Berne!

■ JLR JURA BERNOIS

En salles



AU CINÉMATOGAPHE À TRAMELAN

MOI CAPITAINE

VENDREDI 2 FÉVRIER, 18 H
LUNDI 5 FÉVRIER, 17 H 45

De Matteo Garrone avec Seydou Sarr, Moustapha Fall, Bamar Kane. Seydou et Moussa, deux jeunes Sénégalais de 16 ans, décident de quitter leur terre natale pour rejoindre l'Europe. Mais sur leur chemin les rêves et les espoirs d'une vie meilleure sont très vite anéantis par les dangers de ce périple. Leur seule arme dans cette odyssée restera leur humanité. *Une odyssée puissante ! Un drame captivant et édifiant !* Durée 2h01, âge 16 ans, vo s.t.

ARGYLLE

VENDREDI 2 FÉVRIER, 20 H 30
SAMEDI 3 FÉVRIER, 21 H
DIMANCHE 4 FÉVRIER, 17 H

De Matthew Vaughn avec Sam Rockwell, Dua Lipa, Henry Cavill. Elly Conway, l'auteure solitaire d'une série de romans d'espionnage à succès, dont l'idée du bonheur se résume à une soirée tranquille à la maison avec son ordinateur et son chat. Mais lorsque les intrigues de ses livres, centrés sur l'agent secret Argyll et son combat pour démanteler un réseau d'espions mondial, commencent à ressembler étrangement aux opérations secrètes d'une véritable organisation d'espions, sa tranquillité ne devient plus qu'un souvenir. *Un thriller d'espionnage acéré, de la séduction, des scènes d'action ultra rythmées !* Durée 2h19, âge 14 ans, français.

LE DERNIER JAGUAR

SAMEDI 3 FÉVRIER, 15 H
DIMANCHE 4 FÉVRIER, 14 H
MERCREDI 7 FÉVRIER, 15 H

De Gilles De Maistre avec Lumi Pollack, Emily Bett Rickards. Autumn grandit dans la forêt amazonienne aux côtés de Hope, un adorable bébé jaguar femelle qu'elle a recueilli. Mais l'année de ses six ans, un drame familial contraint Autumn et son père à retourner vivre à New York. Huit années passent, et Autumn, devenue adolescente, n'a jamais oublié son amie jaguar. Quand elle apprend que Hope est en danger de mort, Autumn décide de retourner dans la jungle pour sauver Hope ! *Une belle histoire d'amitié et d'espoir !* Durée 1h40, âge 8 ans, français.

LAISSEZ-MOI

SAMEDI 3 FÉVRIER, 18 H
LUNDI 5 FÉVRIER, 20 H 15

De Maxime Rappaz avec Jeanne Balibar, Thomas Sarbacher. Claudine consacre toute sa vie à son fils. Toutefois, chaque mardi, elle s'offre une plage de liberté et se rend dans un hôtel de montagne pour y fréquenter des hommes de passage. Lorsque l'un d'eux décide de prolonger son séjour pour elle, Claudine en voit son quotidien bouleversé et se surprend à rêver à une autre vie. *Romanse pudique et subtile. Le réalisateur réussit à susciter l'émotion sans chercher à nous tirer les larmes ! Un très beau premier film du réalisateur genevois !* Durée 1h32, âge 12 ans, français.



Monsieur bout-de-bois, photo: Allocine.fr

MONSIEUR BOUT-DE-BOIS

DIMANCHE 4 FÉVRIER, 10 H **CINÉ-KIDS**

De Daniel Snaddon. Monsieur Bout-de-Bois mène une vie paisible dans son arbre familial avec Madame Bout-de-Bois et leurs trois enfants. Lors de son footing matinal, il se fait attraper par un chien qui le prend pour un vulgaire bâton. Commence alors pour Monsieur Bout-de-Bois une série d'aventures qui l'entraîneront bien loin de chez lui. *Un film rythmé et amusant !* Durée 0h47, âge 3 ans, français.

RETOUR

EN ALEXANDRIE

DIMANCHE 4 FÉVRIER, 20 H
MARDI 6 FÉVRIER, 18 H

De Tamer Ruggli avec Fanny Ardant, Nadine Labaki. Après vingt ans d'absence, Sue retourne en Egypte, son pays natal, pour revoir sa mère, Fairouz, une aristocrate excentrique, avec qui elle a rompu tout lien. Ce voyage surprenant, qui la mène du Caire à Alexandrie, teinté de souvenirs lointains, de nostalgie et de sentiments mêlés à l'égard de son passé, lui permettra de devenir libre et affranchie. *Un mini road-movie, entre la Suisse et l'Egypte, entre le passé et le présent. Un film qui vous accroche le cœur !* Durée 1h33, âge 8 ans, français.

CIAO-CIAO BOURBINE

MARDI 6 FÉVRIER, 20 H

De Peter Luisi avec Beat Schlatter, Vincent Kucholl, Catherine Pagani. L'initiative baptisée « No Bilingue » exige dorénavant l'usage d'une seule et unique langue nationale !

Conséquence : une votation populaire farfelue plonge le pays dans un état de chaos national. D'autant plus lorsque le verdict tombe : La Suisse devient un pays unilingue. Et francophone ! De nombreux citoyens sont soudain en proie à une situation de crise. C'est notamment le cas du Suisse allemand Walter Egli, qui travaille à la police fédérale et est chargé de veiller à ce que la transition vers l'unilinguisme se déroule en bonne et due forme. Aux côtés de son partenaire romand (Vincent Kucholl), il est amené à enquêter sur un groupe de résistance naissant dans le sud de la Suisse, qui s'oppose par tous les moyens à la mise en œuvre de l'initiative. *Cette comédie déjantée mélange allègrement politique, « suissitude » et plurilinguisme !* Durée 1h28, âge 6 ans, vo s.t.

SI SEULEMENT

JE POUVAIS HIBERNER

MERCREDI 7 FÉVRIER, 18 H

De Zoljargal Purevdash avec Tuguldur Batsaikhan, Nominjiugur Tsend, Ulzii, un adolescent d'un quartier défavorisé d'Oulan-Bator, est déterminé à gagner un concours de sciences pour obtenir une bourse d'études. Sa mère, illettrée, trouve un emploi à la campagne les abandonnant lui, son frère et sa sœur, en dépit de la dureté de l'hiver. Déchiré entre la nécessité de s'occuper de sa fratrie et sa volonté d'étudier pour le concours, Ulzii n'a pas le choix : il doit accepter de se mettre en danger pour subvenir aux besoins de sa famille. *Un grand film social, politique, élégant, juste et dépaysant. Aussi touchant qu'édifiant !* Durée 1h38, âge 10 ans, vo s.t.

BISONS

MERCREDI 7 FÉVRIER, 20 H
JEUDI 8 FÉVRIER, 20 H

De Pierre Monnard avec Maxime Valvini, Karim Barras, Nina Meurisse. Steve, un jeune lutteur de 26 ans, doit sauver la ferme familiale endettée après la mort de son père. Avec l'aide de son frère Joël, tout juste sorti de prison, il participe à des combats clandestins de plus en plus violents en France pour sauver le peu qu'il leur reste. *6 nominations au prix du Cinéma suisse. Un drame rural qui nous parle de l'importance de la solidarité !* Durée 1h43, âge 14 ans, français.

LA COULEUR POURPRE

JEUDI 8 FÉVRIER, 17 H 15

De Blitz Bazawule avec Fantasia Barrino, Danielle Brooks, Taraji P. Henson. Déchirée de sa sœur et de ses enfants, Celie fait face à de nombreuses difficultés dans la vie, notamment à un mari violent. Avec le soutien d'un chanteur sensuel nommé Shug Avery, ainsi que de sa belle-fille, Celie trouve finalement une force extraordinaire dans les liens indestructibles d'un nouveau type de fraternité. *Un film éclatant et touchant ! Un film intelligent, d'une beauté époustouflante !* Durée 2h21, âge 12 ans, français.

Programme et réservations



AU ROYAL À TAVANNES

SOUS LE VENT DES MARQUISES

VENDREDI 2 FÉVRIER, 20 H
SAMEDI 3 FÉVRIER, 21 H
DIMANCHE 4 FÉVRIER, 17 H

De Pierre Godeau avec François Damiens, Salomé Dewaels. Quand Alain doit jouer Brel, son destin se mélange à celui de l'artiste. Cette rencontre va le rapprocher de sa fille, et bouleverser sa vie. Durée 1h31, âge 12 ans, français.

VIVRE AVEC LES LOUPS

DIMANCHE 4 FÉVRIER, 14 H

De Jean-Michel Bertrand. Le réalisateur nous parle du loup d'une manière totalement nouvelle et inattendue. Il y aura bientôt des loups un peu partout en France. Il faut donc apprendre à vivre avec les loups. Dépassant les postures polémiques, l'auteur nous amène de manière sensible et cinématographique à percevoir différemment la nature qui nous entoure et les animaux qui l'habitent : chevreuils, chamois, bouquetins. Durée 1h25, âge 6 ans, français.

UN COUP DE DÉS

DIMANCHE 4 ET MARDI 6 FÉVRIER, 20 H

De Yvan Attal avec Guillaume Canet, Marie-Josée Croze. Mathieu doit tout à son ami Vincent : sa maison, son travail, et même de lui avoir sauvé la vie. Ils forment, avec leurs compagnes, un quatuor inséparable, et vivent une vie sans nuage sur la Côte d'Azur. Mais la loyauté de Mathieu est mise à l'épreuve lorsqu'il découvre que Vincent trompe sa femme. Quand la maîtresse de Vincent est retrouvée morte, la suspicion s'installe au cœur des deux couples, accompagnée de son cortège de lâchetés, de mensonges, et de culpabilité. Durée 1h25, âge 14 ans, français.

LE ROYAUME DE KENSUKÉ

MERCREDI 7 FÉVRIER, 14 H

De Neil Boyle. L'incroyable histoire de Michael, 11 ans, parti faire un tour du monde à la voile avec ses parents, avant qu'une terrible tempête ne le propulse par-dessus bord avec sa chienne Stella. Echoués sur une île déserte, comment survivre ? Un mystérieux inconnu vient alors à leur secours en leur offrant à boire et à manger. C'est Kensuké, un ancien soldat japonais vivant seul sur l'île avec ses amis les oranges-outans depuis la guerre. Il ouvre à Michael les portes de son royaume et lorsque des trafiquants de singes tentent d'enlever l'île, c'est ensemble qu'ils uniront leurs forces pour sauver ce paradis. Durée 1h24, âge 8 ans, français.

COCORICO

MERCREDI 7 ET JEUDI 8 FÉVRIER, 20 H

De Julien Hervé avec Didier Bourdon, Christian Clavier. Sur le point de se marier, Alice et François décident de réunir leurs deux familles. Pour l'occasion, ils réservent à leurs parents un cadeau original : des tests ADN pour que chacun puisse découvrir les origines de ses ancêtres. Mais la surprise va virer au fiasco quand les Bouvier-Sauvage, grande famille aristocrate, et les Martin, beaucoup plus modestes, découvrent les résultats, pour le moins... inattendus ! Durée 1h31, âge 8 ans, français.

Jeux

Sudoku inscrivez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case, chaque chiffre ne peut apparaître qu'une fois dans chaque colonne et chacun des neuf blocs de 3 x 3. **Mot fléché** Les définitions sont placées dans la grille. Une flèche indique le sens dans lequel les lettres du mot défini sont à inscrire. Constituez le mot mystère avec les chiffres.

		3	6					7
8				5				2
					1			5
		2		3				
	5		6	7			3	
				8		4		
7			8					
9			1					8
	4					1	9	

Créateur d'Easy Rider † (Dennis)	Il joua dans La Fureur de vivre	Or-donne, enjoint	Associe l'un à l'autre	Les CFF au Tessin	Terre entourée d'eau	Elles peuvent former un collier		
Grand dieu nordique			Saut de patineur					
Vaste presqu'île			Gaz en tube		2			
Chiffon (CH)		3		Pour la troisième fois				
	6		Tête d'œuf		Holmium	Élément d'un ensemble		
Favorisé par Dieu	Rivière vaudoise		Énergie propre					
Ligue de basket-ball	Bien populaire			Longs temps		5		
	Liquide corporel			Ville du Japon				
			Coup de chaleur		Régiment de marines	Répété, il exprime le rire		
	Avant la SUVA							
Dans une raison sociale			Théologien suisse † (Karl)	1				
Couche en tissu					Début d'aveu			
Au- ou par-...	4							
			1	2	3	4	5	6

Solutions Ci-dessus, les solutions du dernier numéro.

8	9	4	2	7	5	6	3	1
5	6	3	9	1	4	7	2	8
1	2	7	8	6	3	9	4	5
3	4	6	1	8	2	5	9	7
9	5	1	6	3	7	2	8	4
7	8	2	5	4	9	1	6	3
4	1	5	3	2	6	8	7	9
2	7	9	4	5	8	3	1	6
6	3	8	7	9	1	4	5	2

Rubrique offerte par

A. Di Donato & Fils sàrl
Entreprise de peinture

Gypserie - Façades
Tapisseries - Isolation de façades
Location d'échafaudages
Transformations

2608 COURTELARY
032 944 12 47
079 432 07 74

Poste de police mobile

22 février et 28 mars, dernières dates de la phase pilote



Police cantonale bernoise

Depuis l'automne 2023, le poste de police mobile est présent au Champ de foire de Tramelan (Est de la Coop) chaque 4^e jeudi du mois, de 15 h à 17 h. Cette installation mobile a pour vocation d'amener les services d'un

poste de police classique directement vers les habitants de la région via le bus aménagé à cet effet. N'hésitez pas à aller rencontrer les agents le 22 février et le 28 mars, dernières dates de la phase pilote du projet. ■ CM

Dates des rencontres avec le maire

Depuis l'automne 2023, M. le maire propose, en plus des possibilités habituelles de rendez-vous, des périodes de disponibilité durant lesquelles les citoyennes et citoyens peuvent venir discuter de leurs idées ou préoccupations. Les premières éditions ont rencontré un certain succès, on note notamment un intérêt particulier pour les questions sur la gestion du trafic dans le village. L'opération sera donc renouvelée tout au long de l'année 2024. Voici les dates de ces rendez-vous:

- jeudi 8 février de 16 h 30 à 18 h 30
- jeudi 11 avril de 16 h 30 à 18 h 30
- jeudi 20 juin de 16 h 30 à 18 h 30
- mercredi 18 septembre de 16 h 30 à 18 h 30
- jeudi 14 novembre de 16 h 30 à 18 h 30
- jeudi 19 décembre de 16 h 30 à 18 h 30

Prière de s'annoncer au numéro de téléphone 032 486 99 99.

■ CM

PAROISSES RÉFORMÉES PAR 8

De l'aide en ces moments difficiles

Groupe d'accompagnement pour personnes endeuillées

Depuis quelque temps déjà, les paroisses réformées de la région du par8 (Tramelan à Grandval) mettent sur pied des groupes d'accompagnement pour personnes endeuillées. Cette année encore, les personnes en situation de deuil auront l'occasion de rejoindre un groupe à la cure de Bévillard.

Ces groupes permettent de partager ensemble un deuil vécu qu'il soit récent ou plus ancien. Vivre un deuil peut être particulièrement éprouvant. Les rencontres proposées ont pour but de permettre aux personnes d'exprimer leurs émotions et de partager leurs souffrances, de créer des liens avec les autres membres du groupe et de faire face à la solitude.

Lors de ces rencontres, il s'agit de réapprendre à vivre sans l'être aimé, de trouver la force de continuer, de puiser dans ses ressources tout en

traversant le deuil pas à pas. *Vivre le deuil et marcher vers la vie...*

Cinq rencontres seront proposées de février à mai. Voici les thèmes qui seront abordés: se raconter; exprimer ses émotions; colère et pardon; découvrir un sens; prendre soin.

Les rencontres auront lieu le mercredi soir de 18 h 30 à 21 h, les 21 février, 20 mars, 10 avril, 8 mai et 29 mai à la cure de Bévillard, rue des Côtes 1.

Ce groupe s'adresse à toutes les personnes vivant un deuil, quelles que soient ses convictions religieuses ou ses croyances.

Cette année les rencontres seront animées par Sandra Singh, diacre et Anne-Marie Richard, accompagnatrice de personnes endeuillées.

Merci de vous inscrire jusqu'au vendredi 16 février auprès de Sandra Singh, 076 213 45 03 ou sandra.singh@par8.ch. ■ PAR 8



Photo: freepik.com

Un mois, un sujet!

Une année de prévention mise en place par les animateurs et animatrices de l'AJR!

Durant toute l'année 2024, l'équipe de l'AJR a choisi de mettre en lumière un champ un peu moins connu du métier de l'animation socioculturelle jeunesse, la prévention.

Qu'est-ce que la prévention?

Selon l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS), la prévention regroupe l'ensemble des actions menées dans le but d'améliorer la santé publique. L'objectif est d'éviter l'apparition de comportements à risques (troubles, maladies, etc.) qui pourraient affecter la santé.

Comment nous y prenons-nous?

Notre but est de sensibiliser les jeunes sur différents thèmes de société et sujets d'actualités qui les touchent de près ou de loin. Que ce soit autour de discussions, de jeux ludiques ou de vidéos, tous ces outils sont bons à prendre!

Ce projet annuel *Un mois, un sujet!* imaginé par Lisa Gerber, apprentie ASE première année à l'AJR, permet aux professionnels de questionner les jeunes, de les informer, d'échanger et de les prévenir de manière ludique. Pour ce faire, dans les locaux, informations ciblées, flyers, QR Codes dirigeant vers des vidéos et quiz interactifs sont disposés dans un espace prévu à cet effet. Pour garder une trace de chaque thème, un poster A3 résumant les points importants sera réalisé. Ceux-ci serviront également de support de discussion pour les stands de prévention lors des manifestations régionales durant l'année 2024.

Le choix des thèmes n'a pas été laissé au hasard. Au travers de ces observations et discussions avec les jeunes, Lisa Gerber a identifié les sujets importants à traiter. Pour certains, elle les a mis en lien avec les mois de prévention nationale. A disposition dans les locaux sur une durée d'un mois, cela permet de toucher un maximum de jeunes.

Voici les différents thèmes de l'année 2024

Février: relations amicales, influence de l'effet de groupe. Mars: obésité et alimentation. Avril: puff et chicha. Mai: réseaux sociaux et écrans. Juin: snus et snuff. Juillet-août: récapitulatif des thèmes abordés. Septembre: mutilation, santé mentale et suicide. Octobre: jeux vidéo. Novembre: tabac et drogue. Décembre: contraception et relation amoureuse.

Un sujet vous intéresse? N'hésitez pas à nous rejoindre dans les locaux pour échanger vos expériences et

peut-être apprendre quelque chose. Les animateurs et animatrices de l'AJR sont là pour encadrer, aider et répondre aux questions des jeunes sans jugement. ■ AJR

Dates: année 2024

Horaires: lors des permanences d'accueil libre

Âges: de 12 à 20 ans

Lieu: local de Malleray et de Tramelan

Encadrement: des animateurs

seront présents pendant les heures d'accueil

Prix: gratuit

Photo de la prévention du mois de janvier sur l'alcool et les boissons énergiscentes à Malleray et à Tramelan: Local de Malleray

RECETTE D'ICI

Goulache Szegeidine

4 personnes, 20 min de préparation, 1h de cuisson, 5 min de repos, 1h25 de temps total.

Les ingrédients sont disponibles chez les producteurs ou commerçants locaux



INGRÉDIENTS

- 1 grand oignon
- 1 cs beurre à rôtir
- 250 g choucroute
- 600 g ragoût de porc
- Sel
- Poivre
- 1 cs farine
- 1 cs cumin
- 1 feuille de laurier
- 20 g paprika doux
- 2 dl eau
- 1,5 dl crème acidulée

PRÉPARATION

Rôtir l'oignon dans le beurre. Ajouter la choucroute, laisser mijoter quelques minutes et ajouter l'eau. Rôtir la viande dans une poêle. Ajouter la farine, le cumin, le paprika et l'assaisonnement, laisser suer. Déglacer avec l'eau. Mélanger viande et choucroute et laisser mijoter environ 1h en ajoutant de l'eau si nécessaire. Garnir de crème acidulée. Servir avec des pommes de terre grillées.



Agenda

VENDREDI 2 FÉVRIER

- Soirée FSG Péry, centre communal, 20h
- Vernissage de l'exposition de Yan Vogt, CCL, Saint-Imier, 19h15
- Vernissage exposition Christophe Grimm, Quai 29, gare Sonceboz, 18h
- EJE, Saint-Imier, activités repas communautaire, sur inscription, dès 6h, dès 15h15 jusqu'à 21h30

SAMEDI 3 FÉVRIER

- Soirée FSG Péry, centre communal, 20h
- Expo-vente d'oiseaux, salle polyvalente, Cormoret, 9h-18h
- Journée de jeux, halle polyvalente, Renan, 14h-22h

DIMANCHE 4 FÉVRIER

- Fête du Pont, La Heutte, dès 11h
- Expo-vente d'oiseaux, salle polyvalente, Cormoret, 9h-15h

MERCREDI 7 FÉVRIER

- Conférence de l'Université des aînés, aula de l'école primaire de la Poste, Bienne: introduction à la pensée complotiste, 14h15
- EJE, Saint-Imier, cyberthé pour séniors dès 65 ans, 10h-12h
- EJE, Saint-Imier, Loups-Garous en forêt, dès 6H, dès 14h
- Né pour lire, CIP, Tramelan, 9h30

JEUDI 8 FÉVRIER

- JeudreLive, Quapha, CCL, Saint-Imier, 20h
- EJE, Saint-Imier, dessin, dès 6H, 15h15-18h30

VENDREDI 9 FÉVRIER

- EJE, Saint-Imier, tournoi baby-foot, dès 6H, 15h15-21h30

LUNDI 12 FÉVRIER

- EJE, Saint-Imier, ciné-club, sur inscription, 13h, gratuit pour enfants dès 6H

MARDI 13 FÉVRIER

- EJE, Saint-Imier, Papiolorama, sur inscription, 10 francs, dès 6H, 13h15

MERCREDI 14 FÉVRIER

- EJE, Saint-Imier, jumping jack, sur inscription, 15 francs, dès 6H, 13h15

JEUDI 15 FÉVRIER

- EJE, Saint-Imier, bowling, sur inscription, 10 francs, dès 6H, 13h30

VENDREDI 16 FÉVRIER

- EJE, Saint-Imier, patinoire, sur inscription, gratuit, 13h15

SAMEDI 17 FÉVRIER

- EJE, Saint-Imier, course de bob sur la standard, r.d.v. à 13h45 à Mont-Soleil, funiculaire, gratuit, dès 8 ans et familles
- Théâtre *Silence, on tourne!* Salle polyvalente, Cortébert, 20h30
- Meurtres et Mystères, de noces à trépas, CIP, Tramelan, 19h

MERCREDI 21 FÉVRIER

- Conférence de l'Université des aînés, aula de l'école primaire de la Poste, Bienne: Musique et humanisme, les expériences italiennes, 14h15
- EJE, Saint-Imier, brico perles, dès 6H, 14h-18h

EXPOSITIONS

- Expo de peintures de Gabrielle Beck, CIP, Tramelan, jusqu'au 17 février, lundi-vendredi: 8h-20h, samedi: 15h-20h, dimanche fermé
- Expo de Christophe Grimm, peintures et dessins, Quai 29, Sonceboz, du 2 février au 1^{er} mars. Expo visible selon horaires du magasin, www.quai29.ch

- Expo de photos de Timir Gagnebin, La Roseaie, Saint-Imier, jusqu'au 27 février
- Expo de photos de Romeo Verardi, restaurant de l'hôpital de Saint-Imier, jusqu'au 31 mars, lundi-vendredi: 8h-17h30, samedi et dimanche: 9h-17h30
- Expo de Yan Vogt, CCL, Saint-Imier, jusqu'au 10 mars, me-ve: 14h à 18h, sa-di: 14h à 17h

Communes

Pour les horaires particuliers (fin d'année, vacances), veuillez vous référer aux avis ou aux sites internet.

AGENCE AVS

■ **DU BAS-VALLON À PÉRY-LA HEUTTE** Lundi: 8h30-12h et 14h-18h, mardi-jeudi: 8h30-12h, Grand-Rue 54, 2603 Péry-La Heutte, 032 485 01 53, avs@pery-laheutte.ch.

ADMINISTRATIONS

■ **CORGÉMONT** Lundi: 8h30-11h30 et 17h-18h, mardi-jeudi: 8h30-11h30 et 16h-17h, vendredi: 8h30-11h30, Grand-Rue 15, 2606 Corgémont, 032 488 10 30, admin@corgemont.ch, www.corgemont.ch. ■ **CORMORET** Lundi: 15h-18h, mercredi: 14h30-16h30, jeudi: 9h30-12h, Vieille-Route 1, 2612 Cormoret, administration: 032 944 15 13, mairie: 032 944 20 71, voyer: 079 381 68 60, contact@cormoret.ch, www.cormoret.ch. ■ **CORTÉBERT** Lundi et mardi: 10h-12h, jeudi: 10h-12h et 16h-18h, rue du Collège 3, 2607 Cortébert, 032 489 10 67, fax: 032 489 19 27, admin@cortebert.ch, www.cortebert.ch. ■ **COURTELARY** Lundi-jeudi: 7h30-11h45 (après-midis sur rendez-vous préalable), Grand-Rue 58, 2608 Courtelary, 032 944 16 01, admin@courtelary.ch, www.courtelary.ch. ■ **LA FERRIÈRE** Lundi: 16h-18h, mercredi et jeudi: 10h-12h; permanence téléphonique: lundi et jeudi: 9h-12h et 14h-17h, mercredi et vendredi: 9h-12h, rue des Trois-Cantons 20, 2333 La Ferrière, 032 961 12 77, secrétariat: info@laferriere.ch, finances: commune@laferriere.ch, www.laferriere.ch. ■ **MONT-TRAMELAN** Lundi: 16h-18h, Métairie des Princes 13, 2723 Mont-Tramelan, 032 487 62 53, info@mont-tramelan.ch. ■ **ORVIN** Lundi: 16h-18h (permanence maire: 17h30-18h30), mercredi: 10h30-12h, jeudi: 16h-18h, vendredi: 10h30-12h, La Charrière 6, 2534 Orvin, 032 358 01 80, administration@orvin.ch, www.orvin.ch. ■ **PÉRY-LA HEUTTE** Lundi: 8h30-12h et 14h-18h, mardi-jeudi: 8h30-12h, Grand-Rue 54, 2603 Péry-La Heutte, 032 485 01 50, commune@pery-laheutte.ch, www.pery-laheutte.ch. ■ **RENAN** Lundi: 8h-12h et 13h30-18h30, mardi-vendredi: 8h-12h, rue du Collège 5, 2616 Renan, 032 962 65 00, fax: 032 962 65 05, info@renan.ch, admin@renan.ch, www.renan.ch. ■ **ROMONT** Mercredi: 11h-13h et 16h-18h, route Principale 1, 2538 Romont, 032 377 17 07, info@romont-jb.ch, www.romont-jb.ch. ■ **SAINT-IMIER** Lundi et mercredi: 9h-11h30 et 14h-17h, mardi: 14h-17h, jeudi: 14h-18h, vendredi: 9h-16h, rue Agassiz 4, 2610 Saint-Imier, CP 301, 032 942 44 24, fax: 032 942 44 90, info@saint-imier.ch, www.saint-imier.ch. ■ **SAUGE** Mardi et jeudi: 15h-17h, Haut du Village 8, 2536 Plagne, 032 358 20 25, fax: 032 358 20 26, info@sauge-jb.ch, www.sauge-jb.ch. ■ **SONCEBOZ-SOMBEVAL** Lundi: 8h-12h et 16h-18h, mardi, mercredi et jeudi: 8h-12h et 16h-17h30, vendredi: 8h-12h, rue des Prés 5, 2605 Sonceboz-Sombeval, CP 47, 032 488 33 00, fax: 032 488 33 01, secretariat@sonceboz.ch, www.sonceboz.ch. ■ **SONVILIER** Mardi et mercredi: 8h-12h, jeudi: 8h-12h et 13h30-17h30, permanence téléphonique: lundi, mardi, mercredi: 10h-12h, jeudi: 10h-12h et 13h30-15h30, Place du Collège 1, 2615 Sonvilier, 032 941 11 20, fax: 032 941 19 73, administration@sonvilier.ch, www.sonvilier.ch. Crèche *Les Razmokets*: 032 940 14 86. Ecole de Sonvilier: 032 941 16 66. Ecole de Mont-Soleil *Aux Pruats*: 032 961 15 49. ■ **TRAMELAN** Lundi-mardi: 9h-11h45 et 14h-16h45, mercredi: 14h-16h45, jeudi: 9h-11h45 et 14h-18h, vendredi: 9h-11h45 et 14h-16h, Hôtel de Ville, 2720 Tramelan,

032 486 99 99, fax: 032 486 99 80, www.tramelan.ch. ■ **VILLERET** Lundi-jeudi: 9h-12h, rue Principale 24, 2613 Villeret, 032 941 23 31, admin@villeret.ch, www.villeret.ch.

Loisirs

BIBLIOTHEQUE

■ **CORGÉMONT** Mardi 6 février: 15h15-17h, gare. ■ **FRINVILLIER** Mardi 20 février: 16h15-17h, entrée du village. ■ **LA FERRIÈRE** Samedi 10 février: 9h45-11h45, commune. ■ **ORVIN** Mardi 6 février: 17h45-19h30, centre du village. ■ **PLAGNE** Vendredi 23 février: 17h30-19h15, ancienne école primaire. ■ **ROMONT** Vendredi 23 février: 16h-17h, entrée du village. ■ **SONCEBOZ** Mardi 27 février: 16h30-19h30, commune. ■ **VAUFFELIN** Vendredi 23 février: 14h30-15h30, place du village. www.bibliobus.ch.

BIBLIOTHÈQUES, LUDOTHÈQUE ET MÉDIATHÈQUES

■ **CORMORET Bibliothèque** Mardi: 17h-18h30, collège, 2612 Cormoret. ■ **CORTÉBERT Bibliothèque** Mercredi: 13h30-14h et 19h30-20h, école, rez-de-chaussée, 2607 Cortébert. ■ **COURTELARY Bibliothèque** Lundi: 15h-17h30, mardi: 17h-19h, jeudi: 15h-16h30, vendredi: 9h30-10h30, collège, 2608 Courtelary. ■ **PÉRY-LA HEUTTE Bibliothèque** Mardi: 15h15-17h15, jeudi: 17h-19h, collège, 2603 Péry-La Heutte. ■ **SAINT-IMIER Bibliothèque régionale** Mercredi: 14h-18h, jeudi: 9h-18h, vendredi: 9h à 19h. Située dans le bâtiment du Relais culturel d'Erguel, la Bibliothèque régionale vous accueille sur trois étages, rue du Marché 6, 2610 Saint-Imier, 032 941 51 41, bibliotheque@saint-imier.ch, www.saint-imier.ch/bibliotheque, catalogue en ligne: nouveautés. ■ **Ludothèque** Mercredi et vendredi: 15h-18h, rue du Marché 6, 2610 Saint-Imier, info@ludothèquesaintimier.ch, 077 456 82 00, www.saint-imier.ch/index.php/fr/vivre/ludothèque. ■ **SONVILIER Bibliothèque** Lundi: 17h30-19h30, mercredi: 16h-18h, collège, 2615 Sonvilier. ■ **TRAMELAN Médiathèque du Centre interrégional de perfectionnement (CIP)** 1^{er} samedi du mois: 9h-12h, lundi-vendredi: 13h-18h, mercredi: 13h-20h, chemin des Lovières 13, 2720 Tramelan, 032 486 06 06, cip@cip-tramelan.ch, cip-tramelan.ch. ■ **VILLERET Bibliothèque** Mardi: 9h-10h et 15h-18h, jeudi: 18h15-19h, rue principale 20, 2613 Villeret.

CENTRES DE RECHERCHES, DOCUMENTATION ET ARCHIVES

■ **LA TANNE Archives et Bibliothèque de la Conférence Mennonite Suisse** Visite guidée sur demande (15 francs par personne), chapelle du Jean Gui, Jean-Gui 53, 2720 Corgémont, 079 797 33 53, e.rm.geiser@bluewin.ch. ■ **SAINT-IMIER Centre jurassien d'archives et de recherches économiques (CEJARE)** Sur rendez-vous, en principe, lundi et mercredi: 9h-17h, rue du Midi 6, 2610 Saint-Imier, 032 941 55 45, cejare@cejare.ch, www.cejare.ch. ■ **Mémoires d'ici** Lundi et jeudi: 14h-18h, rue du Midi 6, 2610 Saint-Imier, 032 941 55 55, contact@m-ici.ch, www.m-ici.ch.

CHOCOLATERIES

■ **COURTELARY Chez Camille Bloch** Parcours Découverte: mardi-dimanche 9h30-18h (dernière entrée à 16h30). Le Shop et Le Bistrot: mardi-dimanche 9h30-18h. La place de jeux: mardi-dimanche 9h30-18h. Grand-Rue 21, 2608 Courtelary, 032 945 13 13, welcome@chez-camillebloch.ch, www.chezcamillebloch.ch. ■ **Christophe Chocolatier** Lundi-vendredi: 8h30-12h30 et 14h-18h30, samedi: 8h-16h, dimanche: 10h-12h. Grand-Rue 48, 2608 Courtelary, 032 944 30 68, info@christophe-chocolatier.ch, www.christophe-chocolatier.ch.

GYMNASTIQUE

■ **CORGÉMONT** Gym Seniors: mercredi, dames 9h-10h, messieurs 10h-11h, mixtes 14h-15h, halle de La Combe, 2606 Corgémont, 079 105 40 34 (Danielle Beraldo). ■ **CORMORET** Gym des aînés Bel Automne: mardi 9h-10h15,

salle de gym, 2612 Cormoret, 032 944 18 02 (Fifi). Gym-parents: mercredi 10h-11h, salle de gym, 2612 Cormoret, 079 713 01 84 (Catherine Huguelet). ■ **COURTELARY** Gym dames: lundi 19h30-20h30, salle de gym, 2608 Courtelary. Volley dames: mercredi 20h-22h, salle de gym, 2608 Courtelary, feminasportsfcc@gmail.com. Gym des aînés: mercredi 14h-15h, 032 944 18 02, salle de gym, 2608 Courtelary. ■ **ORVIN** Lundi: 16h30, halle, 2534 Orvin. ■ **PÉRY-LA HEUTTE** Lundi: 14h15, halle de Péry, 2603 Péry-La Heutte. Fit Challenge: samedi ou dimanche (variable): 11h-12h, place rouge, 2603 Péry-La Heutte, 079 580 79 16, gratuit. ■ **PLAGNE** Lundi: 19h45 (sauf vacances scolaires), centre communal, 2536 Plagne. ■ **SONCEBOZ** Ladyfit (femmes): mardi 19h30-20h30, halle de gym, 2605 Sonceboz, ladyfitsonceboz@gmail.com, 60 francs/an, étudiantes 30 francs/an. ■ **VILLERET** Gym des aînés: lundi 17h-18h, halle de gym, 2613 Villeret.

JEUNESSE

■ **PÉRY-LA HEUTTE Centre Animation jeunesse (CAJ)** Mercredi: 13h-19h, jeudi: 13h30-18h, vendredi: 15h-21h, centre communal, rue du Collège 10, 2603 Péry, 079 137 65 41, www.pery-laheutte.ch. ■ **SAINT-IMIER Espace Jeunesse Erguel** Mardi: 16h-18h, accompagnement projet individuel ou de groupe jeunes de 10 à 20 ans. Mercredi: 14h-18h, animations (voir programme sur le site internet). Deux mercredis par mois: 13h30-17h, animations pour enfants de la 2^e à 5^e Harmos, dans les locaux de la Maison d'ici et d'ailleurs, rue de La Chapelle 2, 2610 Saint-Imier, 2 francs par enfant (dates sur le site internet et réseaux sociaux). Jeudi: 15h15-18h30, animations (voir programme sur le site internet). Vendredi: 15h15-21h30, animations et un repas communautaire par mois (voir programme sur le site internet). Jeunes dès la 6^e Harmos jusqu'à 20 ans qui sont domiciliés à Renan, Sonvilier, Villeret, Cormoret, Courtelary et Saint-Imier. Rue d'la Zouc 1, 2610 Saint-Imier, 032 940 12 17, 077 481 71 34, espacejeunesse@saint-imier.ch, espacejeunesse.erguel, espacejeunesseerguel, Espace Jeunesse D'Erguel e.je.2610. ■ **TRAMELAN Action Jeunesse Régionale (AJR)** Jeudi: 16h-18h, vendredi: 17h-21h, rue du Pont 20, 2720 Tramelan.

MUSÉES

■ **ORVIN Maison des Sarrasins** Ouvert sur demande, entrée libre, au cœur du village, 2534 Orvin, 032 358 18 35, 032 358 17 27, erwinlehot@bluewin.ch. ■ **SAINT-IMIER Musée Longines** Lundi-vendredi: 9h-12h et 14h-17h, réservation recommandée, Les Longines 8, 2610 Saint-Imier, 032 942 54 25, www.longines.com/fr-ch/univers/museum. ■ **Musée de Saint-Imier** rue Saint-Martin 8, 2610 Saint-Imier, 032 941 14 54, musee@saint-imier.ch, www.musee-de-saint-imier.ch.

PATINOIRES

■ **SAINT-IMIER Clientis Arena** Beauregard 4, 2610 Saint-Imier, clientisarena.ch. ■ **SONCEBOZ Patinoire naturelle** Impasse des Corneilles 2, 2605 Sonceboz, 032 489 33 50 (Michèle Perrenoud). ■ **TRAMELAN Zurich Arena** Les Lovières 11, 2720 Tramelan, 032 487 41 09.

PISCINES

■ **SAINT-IMIER Piscine d'Erguel** Ouverture de mai à septembre, sur le Pont 24, 2610 Saint-Imier, 032 941 28 42 (contact principal: commune de Saint-Imier, rue Agassiz 4, 2610 Saint-Imier, 032 942 44 56, info@saint-imier.ch, saint-imier.ch). ■ **SAINT-IMIER Piscine couverte** Fermée jusqu'à nouvel avis, elle reste accessible pour les écoles et les soins thérapeutiques avec son bassin de 16 mètres de longueur sur 5 mètres de large, Beau Site 1, 2610 Saint-Imier. ■ **TRAMELAN Piscine du Château** Ouverture en mai, lundi-dimanche: 9h-20h (19h dès le 21 août), fermeture en septembre, Chemin du Château 30, 2720 Tramelan, caisse et réservation écoles: 032 487 59 50, buvette: lundi-jeudi et dimanche: 9h-23h30, vendredi-samedi: 9h-00h30, 032 487 59 26.

SKI, RAQUETTES, MARCHÉ

■ **COURTELARY Ski club** Sortie ski: 3 et 4 février. ■ **BUGNETS-SAVAGNIÈRES CENTRE NORDIQUE** Ecole suisse des sports de neige: 079 611 79 91, www.chasseral-snow.ch, www.cnbs.ch. ■ **LES PRÉS-D'ORVIN-CHASSERAL CENTRE NORDIQUE** Ecole de ski, locations et piste éclairée, 032 322 66 26, www.loipen.ch. ■ **LES PRÉS-D'ORVIN TÉLÉSKIS** La Charrière 11, 2534 Orvin, 032 323 93 09 (informations), 032 323 93 08 (répondeur automatique, heures d'ouverture), info@presdorvin-ski.ch, www.presdorvin-ski.ch. ■ **TRAMELAN TÉLÉSKIS** 032 487 52 66, www.teleski-tramelan.ch.

Services

CARTONS DU CŒUR

■ **JURA BERNOIS** Mercredi: 8h30-11h30, 079 656 36 00, dates de fermeture sur www.cartons-du-coeur-jb.ch.

Urgences

Ambulance 144
Centre antipoison 145
Feu 118
Police 117

DENTISTE DE GARDE

■ **JURA BERNOIS** 032 466 34 34.

DÉPANNAGE

■ **DISTRICT DE COURTELARY** 032 489 28 28 (centrale). ■ **Touring Club Suisse (TCS)** 0800 140 140.

HÔPITAUX

■ **Hôpital du Jura bernois** Moutier: 032 494 39 43, Saint-Imier: 032 942 24 22, www.hjbe.ch.

MÉDECINS DE GARDE

■ **DE LA FERRIÈRE À PÉRY-LA HEUTTE** 24 heures sur 24, 032 941 37 37. ■ **ORVIN, SAUGE ET ROMONT** 24 heures sur 24: 0900 900 024, www.cabinetdurgencesbienne.ch. ■ **TRAMELAN** 0900 93 55 55, en semaine: 18h-8h, samedi, dimanche, jeudi et jours fériés: 24 heures sur 24.

PHARMACIES DE GARDE

Changement de service le vendredi à 8h. Les éventuelles modifications de dernière minute du service de garde seront annoncées sur le répondeur de la pharmacie concernée. ■ **SAINT-IMIER** Du 2 au 8 février: Pharmacie Amavita Saint-Imier, 032 941 21 94. Dimanches et jours fériés: 11h-12h, 19h15-19h45. ■ **TRAMELAN** Du 2 au 8 février: Pharmacie Amavita Tramelan, 058 878 23 50. Dimanches et jours fériés: 11h-12h, 18h30-18h45.

PSYCHIATRIE

■ **RÉGION BIENNOISE** Service pour personnes en détresse, les proches et les médecins, 0848 000 660, 24 heures sur 24 tous les jours de l'année.

SERVICES FUNÈBRES (PERMANENCE)

■ **VALLÉE DE TAVANNES Par8** 0848 77 88 88. ■ **VALLON DE SAINT-IMIER Paroisses réformées de l'Erguel** 0800 225 500.

SOINS À DOMICILE

■ **BAS-VALLON Service d'aide et de soins à domicile** route de Sonceboz 1, 2604 La Heutte, 032 358 53 53, téléphone national 0842 80 40 20, secretariat@sasbasvallon.ch, www.sasbasvallon.ch. ■ **VALLON DE SAINT-IMIER Service d'aide et de maintien à domicile, soins en diabétologie** chemin des Pâturages 2, 2612 Cormoret, 079 439 28 95, samaid@bluewin.ch, www.samaid.com. ■ **Service d'aide et de soins à domicile** rue de Jonchères 60, 2610 Saint-Imier, 032 941 31 33, info@sasdoval.ch, www.sasdoval.ch.

Réclame

Pour vous démarquer en un clin d'œil

Agence de communication

Graphisme / Site web / Campagne publicitaire / Création de stand / www.clin-d-oeil.net

Impressum

Journal d'annonces et d'information, 12500 exemplaires distribués chaque vendredi (excepté durant les vacances de l'imprimerie) dans tous les ménages de l'ancien district de Courtelary. **Editeur:** Imprimerie Bechtel SA, Bellevue 4, 2608 Courtelary. **Heures d'ouverture:** lundi-jeudi: 7h30-12h et 13h30-17h, vendredi: 7h30-12h. **L'équipe** Rédacteur en chef: Stéphane Bechtel. Mise en pages: Coraline Bolle (responsable), Claude Sansonnens, Nathalie Rose, Maéva Lauber (apprentissage). Correction et facturation: Nicole Loriot. Publicité: Franziska Bechtel. Impression: Druckzentrum Bern. Distribution: La Poste.

Contact: 032 944 17 56, fac@bechtel-imprimerie.ch, www.bechteli-imprimerie.ch. **Tarifs:** rédactionnel: voir charte éditoriale (QR-code ci-dessus), annonces: www.bechteli-imprimerie.ch/tarifs/, abonnement annuel: 99 francs (TVA comprise). **Délais de remise des publications:** sport, paroisses, divertissement et utile: lundi soir. *Feuille Officielle du District de Courtelary:* mardi 12h. Rédactionnel et annonces: mercredi 9h. Adieux: mercredi 9h ou sur demande.

Grand Chasseral imprimé en suisse

ART-TERRE CONNEXION

Vacances inoubliables pour les enfants

Ne laissez pas vos enfants s'ennuyer durant la semaine blanche ! Au Centre aéré *Les Amis du Soleil* de Sonceboz, ils auront tout le loisir de découvrir des activités créatives et sportives.

Le Centre aéré *Les Amis du Soleil* est proposé par l'Association Art-Terre Connexion et Flow Park Neuchâtel. Les enfants auront l'opportunité de participer à des activités variées, dont le Parkour, la boxe Muay Thai et la Fit Boxe, animés par le double champion du monde, Rifa Manuel.

La boxe Muay Thai, au-delà de l'apprentissage technique, se veut ludique, favorisant le développement de la coordination, des réflexes, de l'estime de soi et de l'autodiscipline. La Fit Boxe propose un entraînement de boxe anglaise dans une ambiance fitness, rythmée par la musique. Ces activités permettent aux enfants de s'exprimer, de canaliser leur énergie de manière positive et de renforcer leur bien-être physique.

Le Centre aéré *Les Amis du Soleil* offre bien plus qu'une simple série d'activités sportives, artistiques et créatives. C'est un espace d'épanouissement où les enfants grandissent, apprennent et tissent des liens d'amitié. Encadrés par des moniteurs expérimentés, ils

explorent leurs talents et repoussent leurs limites de manière positive.

Inscrivez vos enfants dès maintenant pour une semaine de vacances inoubliables, riche en découvertes, en mouvements et en souvenirs mémorables. Les inscriptions sont ouvertes au Centre Aéré *Les Amis du Soleil* – une semaine exceptionnelle promettant rires, mouvements et amitié.

Pour les passionnés de football, le Centre propose une immersion totale avec des entraînements, des matchs et une aventure dédiée à l'amour du jeu. Rejoignez-nous pour une expérience où la passion du football atteint son apogée !

Au plaisir de partager une semaine, créative et sportive !

■ L'ÉQUIPE DES AMIS DU SOLEIL

Du 12 au 16 février
Halle de Gym
Sonceboz-Sombeval
Délai d'inscription : mercredi 7 février
www.artterreconnexion.ch

ARCOBOT BIENNE

Concours de robotique

Et si, sur une planète étrange, un robot pouvait rendre la vie plus agréable à son unique habitant ? « Je crains que ce ne soit plus compliqué que cela... ! » pense ce dernier. Ne sous-estimerait-il pas les talents de nos programmeurs et programmeuses en herbe ?



Ouvert aux écoliers, étudiants et apprentis du secondaire 1 et 2, ainsi qu'aux clubs de robotique de l'Arc jurassien. Aux filles comme aux garçons !

C'est sur ce thème que se déroulera la huitième édition d'arcObot, le concours de robotique de l'Arc jurassien. Le concours aura lieu le samedi 3 février à l'Aula du Gymnase de Bienne et du Jura bernois. Cette

manifestation accueillera une quarantaine de jeunes, issus aussi bien de l'école obligatoire que du secondaire II, pour des compétitions qui leur demanderont de construire et programmer des robots.

Les concurrents sont attendus dès 8 h 30 pour se préparer aux défis. Les détails leur seront révélés à 9 h. Ils mettront au point leur machine tout au long de la matinée et les premières joutes débiteront à 12 h. Dès midi, il sera possible de se restaurer ou de se rafraîchir tout en assistant au travail des jeunes concepteurs et programmeurs. L'intendance sera assurée par une classe de maturité du ceff, afin de financer leur voyage d'études. Les activités se poursuivront l'après-midi en plusieurs manches : jusqu'à 15 h 30, des robots s'affronteront en continu, les vainqueurs seront désignés lors de demi-finales et de finales. Cette journée se terminera aux alentours de 16 h 45 avec la proclamation des résultats.

Cet événement est organisé par des enseignants du ceff Industrie, et du GBJB. La liste des participants, ainsi que des détails, se trouve sur le site www.arcobot.ch. ■ cc

Concours arcObot
samedi 3 février, Gymnase de Bienne et du Jura bernois
8 h 30 : accueil à l'aula, construction et programmation
12 h : début des joutes, accueil des spectateurs
Jusqu'à 15 h 30 : manches qualificatives
15 h 30 à 16 h 30 : finales
16 h 45 : proclamation des résultats
Possibilité de se restaurer sur place tout au long de la journée



PARC NATUREL RÉGIONAL CHASSERAL

Les entreprises partenaires trinquent à leur première année

Le réseau d'entreprises partenaires du Parc Chasseral compte déjà huit entreprises et s'étoffe rapidement. Une demi-douzaine d'autres sont dans les starting-blocks. Une première rencontre de cette communauté d'entreprises engagées pour une économie durable et éthique a eu lieu le 18 janvier dernier à Saint-Imier.



Sept des huit entreprises partenaires du Parc ont reçu leur distinction dans les locaux de l'imprimerie Swiss Grafik à Saint-Imier. Ils sont entourés des membres de la commission d'attribution du Parc Chasseral, photo : Parc naturel régional Chasseral

Huit entreprises partenaires ont été adoubées par la commission ad hoc du Parc Chasseral au cours de la première année d'existence de cette distinction. Situées sur le territoire du parc naturel régional, elles se démarquent par le souhait de faire rimer activité économique et durabilité.

Le programme *Entreprises partenaires* est guidé par les valeurs partagées par l'ensemble des parcs suisses. Il a pour objectif de valoriser

les initiatives particulièrement engagées en faveur de l'économie de proximité, de la nature, du paysage et d'une société respectueuse et inclusive.

La reconnaissance d'entreprises partenaires récompense les efforts accomplis, mais propose aussi et surtout un processus d'amélioration continue soutenu par un accompagnement personnalisé.

Objectif : créer une véritable communauté de valeurs en faveur de la transition vers une société durable.

Une étape pour souder les liens

La première rencontre des partenaires, qui s'est tenue ce jeudi à Saint-Imier, chez Swiss Grafik, est une étape importante pour souder les liens de cette communauté et pérenniser les collaborations qui se créent déjà dans ce cadre, entre des entreprises issues de secteurs très divers. Après s'être brièvement présentées, les représentants des entreprises ont reçu leur distinction, réalisée en direct en impression bois, au cours d'une cérémonie simple, mais solennelle. Leur engagement spécifique, traité au cas par cas, est stipulé sur la convention également délivrée jeudi soir. La soirée s'est poursuivie de manière conviviale au Café-Boutique Mâyâ autour d'un buffet à base de produits locaux. ■ PARC NATUREL RÉGIONAL CHASSERAL

ASSOCIATION SUISSE DE LA MUSIQUE POPULAIRE SECTION NE-JU-JB

Une excellente cuvée

Les membres de l'association se sont retrouvés en assemblée générale et sont revenus sur l'excellente année 2023, seul bémol, la diminution des effectifs

C'est lors d'une belle journée ensoleillée que la 37^e assemblée générale de l'Association suisse de la musique populaire (ASMP) section NE-JU-JB, s'est tenue le samedi 27 janvier dernier au Restaurant du Vignoble à Pesieux.

Avec 61 participants, un bon repas et une animation musicale formidable avec les Suiss' Mélodie, l'ambiance était au rendez-vous. L'année 2023 a été une excellente cuvée grâce notamment à la stubete de Nods, l'Assemblée suisse des délégués à Corgémont, la 2^e Rencontre folklorique d'Ajoie à Alle, la Rencontre romande à Val-d'Illeiz, la Fête fédérale de musique populaire à Bellinzzone et le Noël Folklorique de Cortébert. Nos jeunes musiciens se sont également distingués avec les premières places au Petit Prix Walo de Marc Tschanz (catégorie classique) et Zmoos-Art (catégorie musique folklorique). Notre président est très satisfait et remercie sincèrement les membres, les orchestres, restaurateurs et privés pour l'organisation de tous ces événements. Seul souci ressortant de son rapport est la diminution de l'effectif des membres. Avec 405 sociétaires en ce début d'année, contre encore 500 au début des années 2020, cela préoccupe le comité qui espère pouvoir renverser la tendance dans les années à venir. Nous continuerons également à garder notre bon esprit de camaraderie et notre plaisir pour notre belle musique folklorique. La soirée s'est terminée dans la bonne humeur avec un grand nombre de musiciens qui animaient la soirée à tour de rôle.

Honneurs et nouveau comité

C'est avec regret que nous avons enregistré 2 démissions au sein du

comité : Raymond Kaltenrieder et Olivier Odiet. Notre *serveur*, Raymond Kaltenrieder a été nommé Président d'honneur après 11 ans de présidence. Il a toujours rempli ses fonctions avec engagement et était un président exemplaire. Son plaisir, son entregent et même son fameux coup de sifflet marquant le début des assemblées resteront gravés dans les annales.

Cela fait plus de 10 ans qu'Olivier Odiet, membre du comité était la plume de notre section. Ces articles ont fait le tour de la Suisse et sa fine écriture nous a rendu d'immenses services. C'est pourquoi son nouveau titre de Membre d'honneur est plus que mérité. Le comité 2024 de notre section sera désormais composé de 7 personnes : Sandrine Tschanz (présidente), Didier Lambercier (vice-président), Brigitte Sahli (caissière), Nadine Zmoos (secrétaire), Sarah Beuchat, Edith Kauer et Oswald Mischler (assesseurs). La tenue du site internet www.asmp-ne-ju-jb.ch continue d'être assurée par Didier Lambercier. Quant à Sepp Zmoos, il officie en tant que responsable musical. Notre fidèle responsable du fanion reste Daniel Mougin. ■ NZ



Comité 2024

Toute entreprise basée dans le territoire du Parc, petite ou grande, peut prétendre à obtenir la distinction *Entreprise partenaire*, qui permet de valoriser les démarches de durabilité tant dans la région qu'au plan national. Une attention particulière est mise sur les entreprises actives dans le secteur du tourisme et de la restauration, des produits du terroir, ainsi que dans les métiers du bois, de la nature et du paysage. ■ PARC NATUREL RÉGIONAL CHASSERAL

CLUB DES PATINEURS DE SAINT-IMIER

Les sœurs Iannantuoni se qualifient pour les championnats suisses

Les résultats du Trophée romand à La Chaux de Fonds le week-end dernier ont été marquants pour notre club des patineurs. Caly s'est classée 16^e sur 31 patineuses avec un total de 67,74 points, tandis que Mya a réalisé un retour impressionnant après une blessure, se positionnant 20^e avec un total de 64,07 points, établissant ainsi un nouveau record personnel pour toutes les deux. Une délégation de patineuses, mamans et entraîneurs du club a fait le déplacement pour les soutenir lors de leurs prestations du samedi matin. Grâce à leurs résultats, Caly et Mya auront la chance de participer aux championnats suisses à Lugano du 16 au 17 février.

Programme de février

Ce week-end, cinq de nos patineuses participeront à la Coupe Prévotoise à Moutier. Samedi, Jade Magri patinera en catégorie Cuivre A à 12h, suivie de Camille Magri en catégorie Interbronze A à 14h26, et Maillys Jacoulot en catégorie Interbronze BA à 15h10.

Le dimanche, Anaé Schlupe patinera en catégorie Bronze BA à 15h, et Elisa Marcuzzi en catégorie Bronze BB à 16h10. Le club des patineurs leur adresse ses meilleurs vœux de succès.

Caly et Mya, fières représentantes de notre club, se préparent avec détermination pour participer aux championnats suisses de patinage artistique à Lugano le week-end du 16 au 17 février. Nous leur souhaitons tout le succès possible dans cette prestigieuse compétition.

Ensuite, Maillys, Lili, Anaé, Elisa, et Camille participeront au Ice Trophy à Bienne lors du week-end du 24-25 février.

Le samedi 24 février, nous sommes ravis d'annoncer la participation de



Caly et Mya Iannantuoni

quatre jeunes patineuses qui feront leurs débuts au Trophée des étoiles à Saint-Imier. Elisa Magri, Maélie Holzer, Enora Müller, et Luna Gerber se préparent avec enthousiasme pour ce premier concours, où elles auront l'occasion de montrer leurs talents sur la glace. En plus de ces nouvelles participantes, Jade Magri, Elisa Barras, et Halima Riveiro seront également présentes au Trophée des étoiles. Toutes ces patineuses ont travaillé dur pour se préparer à cette compétition, et nous sommes impatients de les voir briller sur la scène du patinage artistique. Le club leur souhaite beaucoup de plaisirs et de moments mémorables lors de cette belle opportunité. ■ FS



En haut depuis la gauche, Anaé, Lili, Elisa M., Elisa B.
Au milieu depuis la gauche: Camille, Maillys, Halima. Devant: Jade

Apprenez à nous connaître

Nom, prénom: Barras Elisa.

Date de naissance: 27 juillet 2012.

A quel âge as-tu commencé à patiner?

A 2 ans.

Comment t'est venue l'envie de pratiquer ce sport?

Pour faire comme mon frère.

Dans quelle catégorie es-tu? Cuivre B.

Combien d'heures par semaine t'entraînes-tu?

6-8 heures par semaine.

Que préfères-tu accomplir dans ce sport? J'aime tout dans ce sport.

Quelles sont tes passions?

Le patinage, les animaux (cheval, chat, chien).

Quel métier rêves-tu de faire? Horlogère ou vétérinaire.

Quel est ton plus beau souvenir au Club des patineurs de Saint-Imier? Ma première compétition.



Nom, prénom: Iannantuoni Caly.

Date de naissance: 3 septembre 2010.

A quel âge as-tu commencé à patiner?

A 7 ans.

Comment t'est venue l'envie de pratiquer ce sport? J'aime beaucoup danser et aller à la patinoire, ma maman m'a montré des vidéos de ce sport et j'ai voulu essayer.

Dans quelle catégorie es-tu? Juvénile U13.

Combien d'heures par semaine t'entraînes-tu?

15 heures par semaine.

Que préfères-tu accomplir dans ce sport?

Les sauts et les pirouettes ainsi que l'expression les samedis matin.

Quelles sont tes passions?

Le sport et suivre les matchs de hockey sur glace.

Quel métier rêves-tu de faire? Policière.

Quel est ton plus beau souvenir au Club des patineurs de Saint-Imier? Les galas.



16 communes
12 500 ménages

www.bechtel-imprimerie.ch/feuilles-davis/

CHAMPIONNATS JURASSIENS DE SLALOM

Ragusa Ski Cup et Jura Kids Race

Les premières compétitions de l'hiver proposées par le Giron Jurassien se sont déroulées le week-end dernier à Anzère (Valais) en raison du manque de neige dans l'Arc jurassien. Les skieurs régionaux avaient au programme deux compétitions de slalom géant et un slalom comptant comme championnats jurassiens de la discipline sur la piste des Luys.

Lors des championnats jurassiens de slalom, le titre féminin de la relève (catégorie U16) est revenu à Elise Netuschill (SC La Chaux-de-Fonds), vice-championne la saison dernière. Elle s'est imposée devant Odélie Wermeille (SC La Sagne) et Eloé Isler (SC Saint-Imier). Chez les garçons, c'est un trio du SC Chasseral Dombresson qui a monopolisé le podium avec Elliott Ducommun devant Thibaud Muller et Emilio Soprana.

Enfin, chez les hommes, Pierre Stiemsbert (SC La Chaux-de-Fonds) a enlevé le premier titre jurassien de l'hiver devant Yago Delgadillo (SC La

Chaux-de-Fonds) et Julien Preiswerk (SC Biel/Bienne).

Des triplés en Ragusa Ski Cup

Quelques skieurs régionaux ont très bien démarré leur saison dans le championnat régional de ski alpin qui proposait trois compétitions. On notera les trois victoires féminine d'Eloé Muniz (SC La Sagne/U12), Odélie Wermeille (SC La Sagne/U14) et Elise Netuschill (SC La Chaux-de-Fonds/U16). Chez les hommes, Pierre Stiemsbert a également réalisé le triplé en Valais.

Samedi, en parallèle de la Ragusa Ski Cup, deux épreuves pour les moins

de 11 ans étaient proposées aux licenciés des ski-clubs. «L'idée est d'offrir des compétitions aux plus jeunes en début d'hiver, car ils attendent forcément de pouvoir participer à des courses, explique Jérôme Ducommun, Chef alpin du Giron Jurassien. Ceci a permis à seize jeunes de prendre part à des épreuves de slalom géant accueillies favorablement par tous les ski-clubs de l'association.»

Une quarantaine de bénévoles

«Je tiens à remercier le SC Saint-Imier et ses bénévoles qui ont fait l'effort de déplacer ces courses à Anzère,

relève encore Jérôme Ducommun. C'est une réelle satisfaction de voir nos licenciés pratiquer leur sport dans des conditions optimales. C'est grâce au ski-club organisateur et à l'ensemble des ski-clubs de l'association qui ont mis à disposition des bénévoles tout le week-end que cela a été possible.»

Les championnats jurassiens de slalom géant, qui permettront de décerner les titres jurassiens de géant et de combiné, sont prévus à La Corbatière (NE) le 10 février prochain. ■ MV

Tous les résultats sur le site internet: giron-jurassien.ch



Elliott Ducommun et Elise Netuschill,
photo: Matthias Vauthier



Elise Netuschill, photo: Matthias Vauthier



Elliott Ducommun, photo: Matthias Vauthier



PRO SENECTUTE

Raquettes Jura bernois

Mardi 6 février: randonnée en raquettes dans le Jura bernois

En l'absence de neige, la sortie est remplacée par de la marche.

Lieu défini en fonction des conditions météo. Responsables: Isabelle Hauser, 077 432 40 75.

■ PRO SENECTUTE

HOCKEY CLUB SAINT-IMIER

Les U20 A prennent le meilleur sur les Requins de Tramelan

Après un premier tiers temps d'observation, puisque rien ne fut marqué, dans un début de rencontre où chacun fourbissait ses armes, ce sont les visiteurs qui tiraient les premiers dans la cible en début du tiers médian. Dès lors, les hostilités étaient ouvertes et depuis la mi-match, Saint-Imier prenait le jeu à son compte. Légalisation, puis la prise de l'avantage d'une petite unité laissaient l'issue de la rencontre bien incertaine. Mais dans le troisième tiers-temps, les Bats ont pris le large pour s'assurer un succès bien mérité dont ils ne furent pas peu fiers, rivalité entre les deux clubs oblige. Le second but des visiteurs, tombé à 28 secondes de la dernière sirène ne changera que les statistiques.

La première accroche le leader

Solide leader du championnat de 2^e ligue, le HC Yverdon-les-Bains est tombé en Erguël. Laurent Zing est ainsi parvenu à ses vœux, à savoir faire trébucher une fois toutes les équipes du groupe. Pourtant une fois encore, l'entame de match ne s'est pas faite de la meilleure des façons, puisque les Vaudois menaient de deux buts dans le tiers initial, mais ce fut tout en termes de réalisation du côté vaudois. A six secondes de la fin de la première période, Andoni Amstutz réduisait l'écart, puis Yoan Vallat égalisait en seconde période. Tout était à refaire pour les Yverdonnois, mais ils ne purent rien contre la déferlante jaune et noire qui allait passer quatre filets dans l'ultime vingt, de quoi terrasser un leader qui s'est laissé surprendre par la jeune formation de la Clientis Arena. Saint-Imier est certain de débiter les play-offs à domicile, en principe le jeudi 8 février contre Bösingen ou Vendlincourt pour des quarts de finale au meilleur des cinq matchs. L'adversaire sera connu au terme de la dernière ronde du Masterround du week-end à venir.

Le rouleau compresseur U15 A

Quatre à rien à l'issue de la première période, le dénouement de la rencontre entre Saint-Imier et Université Neuchâtel était déjà connu. Comme d'habitude dans ce genre de rencontre, le reste du temps passa comme un grand remplissage où les Imériens se plurent à creuser



Des U20 A à la fête après leur succès face aux Requins de Tramelan

régulièrement l'écart, rendant ainsi quasiment les visiteurs au rôle de spectateurs. Sans vouloir enlever du mérite aux jeunes Bats, on notera que quatre équipes comptabilisent plus de vingt points, dont Saint-Imier, troisième, alors que les quatre suivantes n'en ont pas encore dix. Un championnat à deux vitesses.

Merci Cédric

Samedi passé dans le cadre du match de 2^e ligue Saint-Imier - Yverdon-les-Bains, le HC Saint Imier a pris publiquement congé non pas de l'un de ses membres, mais d'un maître de glace. Cédric Hinni restera membre du HC Saint-Imier, mais quitte ses

fonctions dans le cadre de la Clientis Arena. Cédric aura passé vingt-deux ans au service des patineuses, des patineurs griffant la glace, sa glace, qu'il prenait tant de cœur à peaufiner pour qu'elle soit de la meilleure qualité possible. Des coups de main, des coups de gueule aussi, Cédric restera une image emblématique de cette installation sportive. Il a décidé de donner un virage à sa carrière professionnelle. Il pourra ainsi venir voir les matchs, jouer avec les vétérans en toute quiétude, merci Fritz et bon vent, plein succès à toi. ■ GDE

2 ^e I. Saint-Imier - Yverdon-les-Bains	6-2
Filles Dragon Queens - Saint-Imier	1-4

U20 A Saint-Imier - Tramelan	5-2
U17 Top Saint-Imier - Meyrin	2-9
U15 A Saint-Imier - Université-Neuchâtel ..	16-1

SAMEDI 3 FÉVRIER

2 ^e I. 15 h 15: Bösingen SenSee - Saint-Imier
U17 A 18 h: Saint-Imier - SenSee-Future
U20 A 18 h 30: Université Neuchâtel - Saint-Imier

DIMANCHE 4 FÉVRIER

U13 Top 15 h 30: Saint-Imier - Ajoie
Filles 18 h 15: Saint-Imier - Neuchâtel Academy

JEUDI 8 FÉVRIER

2 ^e I. 20 h 15, Saint-Imier: début des 1/4 de finale des play-offs



Le président Ludovic Barras (à gauche) à l'heure des remerciements à Cédric Hinni au nom du HC Saint-Imier

HALTÉRO-CLUB TRAMELAN

Deuxième manche des ligues inférieures

Le samedi 3 février, l'Haltéro-club Tramelan organise la 2^e journée des ligues régionales

Chez les féminines, la favorite de l'épreuve sera sans doute la Biennoise Marlène Storti qui devra toutefois se méfier de sa camarade de club la toute jeune Servane Litzler et de la locale Lydia Sautebin, toutes en première ligue.

En ce qui concerne la 1^{re} ligue masculine, le Prévôtois Cédric Kämpf qui a remporté la 1^{re} journée semble favori, Dylan Sautebin de Tramelan étant l'outsider principal.

En 2^e ligue personne ne voit la victoire échapper à l'insaisissable Dimitri Lab de Moutier, même s'il pourrait se méfier du Tramelot Yannick Chatelain.

Rendez-vous pour cette compétition dès 12 h à la salle Juventuti, entrée libre et snacks proposés à la cantine.

Championnats bernois

Le dimanche 21 janvier, le crossfit Barbell club Bienne Seeland a organisé

la 71^e édition des championnats bernois où les athlètes de l'Haltéro-club Tramelan se sont distingués. Parmi eux, Peyton Sautebin se classe 2^e derrière la favorite Servane Litzler du club de Bienne. La jeune Tramelote a battu son record personnel à l'épaulé-jeté avec une barre à 42 kg. Ses camarades de club Dorian Vaucher ainsi que Dylan Sautebin ont réalisé une belle première compétition cette année. Dorian Vaucher bat ses records autant à l'arraché (47 kg) qu'à l'épaulé-jeté (58 kg). De son côté, Dylan Sautebin a battu le record de Suisse dans la catégorie des -67 kg avec une barre chargée à 78 kg.

Lydia Sautebin, de retour à la compétition à la suite d'une blessure, nous a montré qu'il fallait encore compter sur elle. La Tramelote se classe au 2^e rang dans la catégorie Masters.

Quant à Yannick Sautebin il réalise une bonne performance malgré une blessure à un pouce, il a réalisé 115 kg à l'arraché et 125 kg à l'épaulé-jeté, loin de ses standards habituels.

La foule qui s'est déplacée lors de cette compétition a pu assister à une belle lutte entre les camarades du club organisateur Yannick Tschan et Romario Avdiraj. La victoire est finalement revenue au second nommé. Le club de Bienne remporte cette édition devant le club de Tramelan puis le club de Berne.

Une minute de silence a été demandée par le président de l'association bernoise Stéphane Lauper, pour rendre hommage à Pierre-André Vuilleumier (dit Pino) qui nous a quittés subitement la semaine dernière.

■ vv

VOLLEYBALL CLUB LA SUZE

D1 TV Murten - La Suze	0-3
D2 Porrentruy - La Suze A	3-2
D2 La Suze A - La Vendline	3-1
D2 La Suze B - Val Terbi	2-3
H2 E2L 1 - La Suze	2-3
D3M23 VEBB - La Suze	1-3
M17 Val Terbi - La Suze	2-3
M15 VFM - La Suze B	3-0

VENDREDI 2 FÉVRIER

D3M23 20 h, Saignelégier: VFM M19 - La Suze
H3 20 h 30, Corgémont: La Suze - Val Terbi

SAMEDI 3 FÉVRIER

D1 18 h, Corgémont: La Suze - Cossonay
H2 19 h 30, Porrentruy: Porrentruy - La Suze
D2 15 h 30, Corgémont: La Suze A - Volleyboys
M15 11 h, Saignelégier: VFM - La Suze A
M15 16 h, Péry: Péry - La Suze B

JEUDI 8 FÉVRIER

D2 20 h, Vendlincourt: La Vendline - La Suze B
M15 18 h 45, Cormoret: La Suze B - La Suze A

VOLLEYBALL CLUB TRAMELAN

D M17 Tramelan - Vendline mixte	2-3
D 3 ^e I. Tramelan - Porrentruy	3-0
D 5 ^e I. Val Terbi A - Tramelan	0-3
H 3 ^e I. Porrentruy - Tramelan	3-0

SAMEDI 3 FÉVRIER

D M19 14 h, La Marelle: Tramelan - Val Terbi
D 5 ^e I. 16 h, La Marelle: Tramelan - FSG Courfaivre
D 4 ^e I. 19 h 30, Centre sportif de l'Oiselier: Porrentruy - Tramelan

JEUDI 8 FÉVRIER

D 3 ^e I. 20 h, Maurice Lacroix Arena: Volleyball Franches-Montagnes M19 - Tramelan



L'avez-vous lue ?

La Feuille d'Avis du District de Courtelary, c'est chaque vendredi

TEAM VALLON

Début des tournois en salle pour les juniors

Alors que la reprise de la compétition n'est prévue qu'au mois de mars, les jeunes footballeurs du Team Vallon participent, en cette période hivernale, à différents tournois en salle

Ainsi, la première compétition de l'année 2024 pour les juniors D Freuler du Team Vallon a eu lieu à Delémont. Ils y ont participé au tournoi Zurich AJFoot Indoor dans les halles de la Blancherie. A cette occasion, face à de bonnes formations du Jura, les jeunes Valloniers ont connu une difficile reprise. Ils sont repartis de la capitale jurassienne avec un bilan de 3 matchs nuls et 2 défaites. Malgré toute leur bonne volonté, ils n'ont pu éviter l'avant-dernière place du tournoi.

Tournoi Clientis à Corgémont

Le week-end dernier, environ 550 joueuses et joueurs ont participé au tournoi de futsal dans la salle de sport La Combe à Corgémont. Organisée pour la première fois, et de main de maître, par le Team Vallon, cette manifestation regroupait les catégories C, D, E et F. Bien évidemment, de nombreuses équipes du club organisateur y ont pris part.

Cela a été le cas des juniors E Rodriguez. Dans un groupe de

6 équipes, il fallait terminer 2^e pour être qualifié. Le premier match face à Franches-Montagnes est très appliqué et se termine par une victoire 1-0 sur une belle contre-attaque. Ensuite, les jeunes Valloniers défendent becs et ongles contre le Team Orval et marquent 2 buts sur leurs 2 seules actions. Avec une équipe très jeune, dont 2 joueurs pouvant encore jouer en catégorie inférieure, l'objectif initial était de faire quelques points. Après 2 victoires lors des 2 premiers matchs, l'équipe s'est mise à rêver. Le 3^e match les oppose à leurs cousins du Team Vallon E Zakaria qu'ils dominent 1-0. C'est ensuite en pleine confiance qu'ils affrontent le FC Tavannes/Tramelan, équipe qui, sur gazon, les a toujours nettement surclassés. Largement dominés, les E Rodriguez tiennent longtemps le match nul, n'encaissant le 2-1 qu'à 30 secondes de la fin de la partie. Le dernier match les oppose au Team Val-de-Travers, premier avec 4 matchs et 12 points. Quel que soit le résultat de la rencontre, ils joueront

la demi-finale. Au terme d'une partie âprement disputée, ils obtiennent le match nul 0-0 et terminent ainsi deuxièmes de leur groupe. En demi-finale, face au Team Franches-Montagnes, futur champion, la barre était trop haute et les E Rodriguez s'inclinent 2-0.

En petite finale, ils retrouvent le Team Val-de-Travers et font match nul un partout. La troisième place se joue donc aux penaltys, épreuve qui sourit au Team Vallon qui remporte ainsi la petite coupe.

Juniors E Xhaka

Grâce à quelques belles prestations et un super esprit d'équipe, les juniors E Xhaka ont remporté le tournoi dans leur catégorie de jeu.

Juniors E Sommer

C'est avec un effectif bien fourni que les E Sommer ont participé au tournoi de Corgémont. Après un premier match nul obtenu d'arrache-pied face à Franches-Montagnes, les jeunes Valloniers ont enchaîné avec 4 matchs



Team Vallon E Sommer

qui se sont soldés par 3 victoires et une parité, ce qui leur a permis de se qualifier pour la suite du tournoi. Après une demi-finale épique remportée après une séance de tirs au but irrespirable, c'est à nouveau la formation

de Franches-Montagnes qu'ils ont rencontrée. Cette fois-ci, la chance ne leur a pas souri et ils terminent ainsi à une magnifique deuxième place.

A noter également la très belle 3^e place des juniors E Zuber.



Team Vallon D Freuler



Team Vallon E Xhaka

Juniors D Freuler

Pour les juniors D Freuler, les tournois se suivent et se ressemblent. 5 matchs joués, 1 victoire, 1 match nul et 3 défaites. Ils finissent ainsi cette compétition dans la deuxième moitié du classement. A vrai dire, le football en salle n'est pas la tasse de thé de ces joueurs qui se réjouissent de retrouver les pelouses vertes, un terrain de jeu où ils se sentent plus à l'aise.

Juniors D Vargas

Ce tournoi de futsal, nouveau pour certains joueurs qui n'ont pas été très à l'aise, mais qui se sont tout de même bien débrouillés face à de belles équipes. C'est avec une victoire et quatre défaites que le tournoi s'est achevé, mais riche de nouvelles expériences. ■ JML

Réclame

Plusport
 Fédération Sportive Suisse
 Sport Amalcap Suizera

Faites un don avec TWINT!

IBAN CH63 0900 0000 8000 0428 1

Plusport est le centre de compétences pour le sport-handicap en Suisse. Pour tous les groupes-cibles, classes d'âge et types de handicaps, dans les disciplines sportives les plus variées et sans perdre de vue notre mission d'intégration et d'inclusion.

FOOTBALL CLUB ERGUËL

La première équipe en match de préparation

Quelques jours après la reprise des entraînements, le FC Erguël d'Alain Villard se déplaçait du côté de Münsingen, un club de 1^{re} ligue, pour son premier galop d'entraînement. Face à cet adversaire de calibre supérieur, le portier Armond Fetahu a eu fort à faire pour maintenir les siens dans la course. Deux à rien à la mi-temps, Erguël revenait à deux à un à la 65^e minute par Stéphane Menanga. Puis un pénalty (70^e) vint réduire à néant la résistance des visiteurs. Ceux-ci encaissaient encore deux buts dans le dernier quart d'heure. Du côté des Jurassiens bernois, on a procédé à des essais, d'autant plus qu'il y avait de nombreux absents. Donc pas d'enseignements précis à retirer d'une rencontre tout de même bien ouverte. Le prochain match se disputera à Bienne sur les terrains annexes de la Tissot Arena, ce samedi à 16 h 45 où Erguël accueillera Bassecourt, également une formation de 1^{re} ligue. ■ GDE

2^e inter Münsingen - Erguël 5-1

SAMEDI 3 FÉVRIER

2^e inter 16 h 45, Tissot Arena: Erguël - Bassecourt

Allez consulter le site du FC Erguël sous fcerguel.ch



Début sans but pour Scott Mbemba (ici sous le maillot de Granges), mais l'homme a des arguments de taille

SAINTIBASKET

Les U12 réalisent un bon tournoi

Dimanche 21 janvier, les U12 de Saintibasket se sont déplacés dans le Val de Ruz, à Cernier. Avec un effectif de 9 joueurs très motivés, les Imériens ont débuté le tournoi en gagnant leur premier match qui fut très serré contre les redoutés Neuchâtelois de Marin Basket sur le score de 38 à 36. Le deuxième match, tout aussi palpitant, contre les Neuchâtelois de Val de Ruz s'est malheureusement soldé en leur défaveur, sur le score de 33 à 44, mais s'est joué dans le dernier quart temps, quel dommage.

En voyant la motivation et les progrès réalisés depuis les deux derniers tournois, nous nous réjouissons des prochains matchs, vivement la suite. Bravo les jeunes, continuez comme ça!

Ont joué: Daraji M., Dähler N., Baraviera G., Perazzi L., Martin, Louis, Meylan H., Mathys K., Schenk R. Coach: Perazzi Y. ■ LDA

U12 Saintibasket - Marin Basket 38-36
 U12 Saintibasket - Val de Ruz 33-44



Corgémont



Procédure d'approbation des projets d'installations électriques

Mise à l'enquête publique

Commune: Corgémont.

Lieu: 2720 La Tanne.

Pour: L-02367131.

Ligne souterraine 0,4 kV depuis la station MT Jeanbrenin en direction de Nord et du Sud-ouest:

- enfouissement du réseau aérien existant basse tension 0,4 kV depuis la station transformatrice Jeanbrenin (fouille environ 1500 m)
- construction de 2 buffets de distribution
- suppression de 1800 m de lignes aériennes

Coordonnées: 2576415/1228661.

Les demandes d'approbation des plans susmentionnées ont été soumises à l'Inspection fédérale des installations à courant fort ESTI par BKW Energie SA, rue Emile-Boéchat 83, 2800 Delémont au nom de BKW Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3013 Bern.

Les dossiers sont mis à l'enquête du 1^{er} février 2024 jusqu'au 1^{er} mars 2024 dans la Commune de Corgémont, Grand'Rue 15, 2606 Corgémont. Les documents relatifs au projet sont consultables en suivant ce lien: https://esti-https://esti-consultation.ch/pub/3384/f1*98d49 ou en scannant le QR code ci-dessous:



La mise à l'enquête publique entraîne, selon les art. 42-44 de la loi fédérale sur l'expropriation (LEx; RS 711), le ban d'expropriation. Si l'expropriation porte atteinte à des baux à loyer ou à ferme qui ne sont pas annotés au registre foncier, les bailleurs sont tenus d'en informer, sitôt après réception de l'avis personnel, leurs locataires ou fermiers et d'aviser l'expropriant de l'existence de tels contrats (art. 32 al. 1 LEx).

Pendant le délai de mise à l'enquête, quiconque a qualité de partie en vertu de la loi fédérale sur la procédure administrative (PA; RS 172.021) peut faire opposition auprès de l'Inspection fédérale des installations à courant fort ESTI, route de la Pâla 100, 1630 Bulle. Toute personne qui n'a pas fait opposition est exclue de la suite de la procédure.

Pendant ce même délai, quiconque a qualité de partie en vertu de la LEx peut faire valoir toutes les demandes visées à l'art. 33 LEx pendant le délai de mise à l'enquête, à savoir, pour l'essentiel:

- les oppositions à l'expropriation;
- les demandes fondées sur les art. 7 à 10 LEx;
- les demandes de réparation en nature (art. 18 LEx);
- les demandes d'extension de l'expropriation (art. 12 LEx);
- les demandes d'indemnité d'expropriation.

Les locataires et les fermiers, ainsi que les bénéficiaires de servitudes et de droits personnels annotés, sont également tenus de produire leurs prétentions dans le délai d'opposition prévu. Sont exceptés les droits de gage et les charges foncières grevant un immeuble dont l'expropriation est requise, ainsi que les droits d'usufruit, sauf pour le dommage que l'usufruitier prétend subir du fait de la privation de la chose soumise à son droit.

Bulle, le 2 février 2024

Inspection fédérale
des installations à courant fort

Cortébert



Election municipale libre

Suite à la démission de Charlène Grosjean, membre de la commission d'école, et en application de l'article 28 du règlement communal concernant les élections et les votations aux urnes, les citoyennes et citoyens habilités à

voter en matière communale sont convoqués le dimanche 3 mars 2024 pour procéder, par le système des urnes, à l'élection libre d'un membre de la commission d'école pour l'actuelle période de législature prenant fin le 31 décembre 2026.

Ouverture du scrutin

Bureau de vote: le dimanche 3 mars 2024 de 11 h à 12 h à l'école primaire.

Par correspondance: les enveloppes de vote peuvent être déposées dans la boîte aux lettres de la commune jusqu'au samedi 2 mars 2024 à 18 h.

Les électeurs(trices) peuvent voter pour un candidat éligible de leur choix pour le siège vacant. Est élue la personne qui recueille le plus de voix.

Cortébert, le 2 février 2024

Le Secrétaire municipal

Courtelary



Avis de construction

Modification de la demande de permis de construire publiée les 24 novembre et 1^{er} décembre 2023

Requérants: Christelle et Christian Ruch, Les Faverges 8, 2712 Le Fuet.

Auteur du projet: MBR Architecture SA, passage de l'Esplanade 1, 2610 Saint-Imier.

Propriétaires fonciers: idem que requérants.

Projet de construction: rénovation et agrandissement dans le volume du rural de l'appartement sud-ouest, création de garages dans l'étable au nord et aménagements extérieurs au sud, le tout dans le bâtiment sis à La Tannerie 4 et rue du Temple 1, sur la parcelle N° 137, zone HA.

Modification: renonce à la création de garages dans l'étable et à l'ouverture de porte en façade, le tout au nord du bâtiment.

Dimensions: selon plans déposés.

Protection des eaux: raccordement à la canalisation communale et à la STEP.

Dépôt public de la demande: la demande, les plans et les autres pièces du dossier sont déposés publiquement auprès du bureau communal de Courtelary jusqu'à l'expiration du délai d'opposition. Le délai d'opposition est de 30 jours à compter de la première parution dans la *Feuille Officielle d'Avis du District de Courtelary*. Les oppositions, dûment motivées, doivent être envoyées en double exemplaire au bureau communal de Courtelary. Les oppositions collectives et les oppositions multicoopiées n'ont de valeur juridique que si elles indiquent le nom de la personne autorisée à représenter valablement le groupe d'opposants.

Courtelary, le 26 janvier 2024

Le Secrétaire municipal

Orvin



Avis de construction

Requérant: Moveri AG, Sébastien Probst, Mettlenweg 9b, 2500 Biel.

Auteur du projet: NeonThaler Werbetechnik AG, Hans Zwahlen, Hämmerli 6, 8855 Wangen.

Propriétaire foncier: succession Bertrand Grosjean, 2534 Orvin.

Projet: transformation de la station-service Agip existante en une station-service BP sur la parcelle N° 209 sise au lieu-dit « Le Coin » N° 21 à Orvin.

Dimensions: selon plans déposés.

Dépôt public de la demande: avec plans au secrétariat municipal d'Orvin, jusqu'au 26 février 2024 où les oppositions, les réserves de droit et les demandes de compensation de charges (art. 30 et 31 LC) doivent être adressées par écrit et dûment motivées durant le délai imparti.

Orvin, le 26 janvier 2024

Le Secrétaire municipal

Avis de construction

Requérants: Sandrine Léchet et Florian Piguet, Quai du Bas 31, 2502 Bienne.

Auteur du projet: Samuel Schmid, Bas du Village 13, 2536 Plagne.

Propriétaire foncier: Sandrine Léchet, Quai du Bas 31, 2502 Bienne.

Emplacement: parcelle N° 2256.

Projet: construction d'une maison familiale.

Dimensions: selon plans déposés.

Dépôt public de la demande: avec plans au secrétariat municipal d'Orvin, jusqu'au 26 février 2024 où les oppositions, les réserves de droit et les demandes de compensation de charges (art. 30 et 31 LC) doivent être adressées par écrit et dûment motivées durant le délai imparti.

Orvin, le 26 janvier 2024

Le Secrétaire municipal

Avis de construction

Requérants: Josée Léchet et Sloane Béguelin, chemin des Hirondelles 34, 2502 Bienne.

Auteur du projet: Samuel Schmid, Bas du Village 13, 2536 Plagne.

Propriétaire foncier: Josée Léchet, chemin des Hirondelles 34, 2502 Bienne.

Emplacement: parcelle N° 2255.

Projet: construction d'une maison familiale.

Dimensions: selon plans déposés.

Dépôt public de la demande: avec plans au secrétariat municipal d'Orvin, jusqu'au 26 février 2024 où les oppositions, les réserves de droit et les demandes de compensation de charges (art. 30 et 31 LC) doivent être adressées par écrit et dûment motivées durant le délai imparti.

Orvin, le 26 janvier 2024

Le Secrétaire municipal

Péry-La Heutte



Avis de construction

Requérant: Bourgeoisie de Péry, p/a André Bessire, Grand'Rue 46, 2603 Péry.

Propriétaire foncier: Bourgeoisie de Péry, p/a André Bessire, Grand'Rue 46, 2603 Péry.

Auteur du projet: Bourgeoisie de Péry, p/a André Bessire, Grand'Rue 46, 2603 Péry.

Projet de construction: pose de panneaux en bois. Parcelle N° 650, zone forêt.

Dimensions: identiques aux plans déposés.

Genre de construction: pose de 8 panneaux en bois sur sentier didactique existant reliant Péry à La Heutte.

Protection des eaux / eaux usées: néant.

Dérogation: néant.

Dépôt public de la demande: la demande, les plans et les autres pièces du dossier sont déposés publiquement jusqu'au 25 février 2024 au secrétariat municipal où les oppositions faites par écrit et dûment motivées peuvent être adressées jusqu'à cette date inclusivement.

Péry, le 26 janvier 2024

Le Conseil municipal

Avis de construction

Requérants: Jessica Scozzari et Joe Voisard, Grand'Rue 46, 2603 Péry.

Propriétaires fonciers: Jessica Scozzari et Joe Voisard, Grand'Rue 46, 2603 Péry.

Auteur du projet: Villatype SA, Le Champat 2, 2744 Belprahon.

Projet de construction: constructions d'une maison familiale avec place couverte, une annexe, une cabane de jardin, une place de parc avec un chemin d'accès, pose de panneaux photovoltaïques sur la toiture. Route de Sonceboz, 2604 La Heutte. Parcelle N° 471, zone H2.

Dimensions: identiques aux plans déposés.

Genre de construction: fondations béton, parois

béton et briques, béton. Façades en crépi-ciment de couleur blanc cassé, toiture à 2 pans avec une inclinaison de 30° recouverte de tuiles en béton de couleur brun. Chauffage par PAC extérieure.

Dérogation: grande distance à la limite art. 212 RCC.

Dépôt public de la demande: la demande, les plans et les autres pièces du dossier sont déposés publiquement jusqu'au 25 février 2024 au secrétariat municipal où les oppositions faites par écrit et dûment motivées peuvent être adressées jusqu'à cette date inclusivement.

Péry, le 26 janvier 2024

Le Conseil municipal

Avis de construction

Requérant: H. Peter Gartenbau AG, rue de la Gare 5, 2604 La Heutte.

Propriétaire foncier: H. Peter Gartenbau AG, rue de la Gare 5, 2604 La Heutte.

Auteur du projet: Loriol Concept Sàrl, rue de l'Eglise 4b, 2603 Péry.

Projet de construction: remplacement du toit existant endommagé par les intempéries du 24 juillet 2023. Parcelle N° 54, zone H2.

Dimensions: identiques aux plans déposés.

Genre de construction: remplacement du toit existant gris en Eternit du bâtiment 4a par une toiture en panneau sandwich de couleur grise RAL 7016.

Dérogation: néant.

Dépôt public de la demande: la demande, les plans et les autres pièces du dossier sont déposés après-coup publiquement jusqu'au 25 février 2024 au secrétariat municipal suite à un oubli de publication de la commune. Les oppositions faites par écrit et dûment motivées peuvent être adressées jusqu'à cette date inclusivement.

Péry, le 26 janvier 2024

Le Conseil municipal

Réclame

SEP Société suisse de la sclérose en plaques

www.sclerose-en-plaques.ch

Consultation en ligne en matière d'addictions : compétence, sécurité, anonymat

Pour les personnes concernées et leurs proches

Avez-vous besoin d'aide ou avez-vous des questions concernant la consommation et les addictions? Nos conseillères et conseillers spécialisés sont atteignables, de manière simple et rapide, pour une consultation en ligne sécurisée, anonyme, gratuite et sans engagement. Où vous voulez, quand vous voulez.

Fondation Santé bernoise
0800 070 070 (gratuit)
www.safezone.ch/fr/beges

Santé bernoise
Bernern Gesundheit

Romont



Révision de l'aménagement local 2^e dépôt public

Conformément à l'article 60 al. 3 de la Loi du 9 juin 1985 sur les constructions, le Conseil municipal dépose publiquement une modification du plan des zones d'affectation du sol et de construction.

Le dossier comprend :

- la modification du plan des zones d'affectation et de construction : transfert des parcelles sises au sud et à l'est de la rue des Cèuchettes de la zone H2 dans la zone M2
- une notice explicative

Ces documents sont déposés à l'Administration municipale pendant 30 jours, du 2 février au 3 mars 2024 inclus. Ils peuvent aussi être consultés sur le site www.romont-jb.ch.

Les oppositions ou réserves de droit écrites et motivées contre la modification du plan de zones d'affectation et de construction seront adressées à l'Administration municipale pendant le délai du dépôt public.

Romont, le 2 février 2024

Le Conseil municipal

Séance d'information PAL

Le 21 février 2024 à 19h aura lieu une séance d'information qui portera sur la révision du PAL dans son ensemble. Les citoyens et citoyennes ayant des questions quant à la révision du PAL sont encouragés à y participer. En l'occasion, notre aménagiste, M. Cueni, sera présent afin d'y répondre.

Romont, le 2 février 2024

Le Conseil municipal

Révision du plan de quartier Camping-Caravanning Les Cèuchettes

Conformément à l'article 58 de la Loi sur les constructions (LC), le Conseil municipal ouvre la procédure d'information à propos de la révision du plan de quartier *Camping-Caravanning Les Cèuchettes*.

Le dossier comprend :

- le plan et le Règlement de quartier
- le rapport explicatif au sens de l'article 47 de l'Ordonnance sur l'aménagement du territoire (OAT)

Le dossier de la révision du plan de quartier *Camping-Caravanning Les Cèuchettes* est déposé publiquement du 2 février au 3 mars 2024 inclus. Il peut aussi être consulté sur le site de la commune : www.romont-jb.ch.

Pendant la durée du dépôt public, quiconque est en droit d'émettre des objections ou des propositions écrites et motivées. Les plis seront adressés à l'Administration municipale.

Romont, le 2 février 2024

Le Conseil municipal

Saint-Imier



Plan de quartier La Jardinière

Procédure : conformément à l'article 58 de la loi cantonale sur les constructions du 9 juin 1985, la commune municipale de Saint-Imier envisage l'édition d'un nouveau plan de quartier (PQ La Jardinière) et dépose à cet effet publiquement le projet pour la phase de participation et d'information de la population.

Dépôt public : les documents relatifs au nouveau PQ La Jardinière (plan, règlement de quartier et rapport explicatif) sont déposés publiquement du 26 janvier 2024 au 26 février 2024 inclusivement auprès du service d'urbanisme et mobilité, rue Agassiz 4, 2610 Saint-Imier.

Remarques et commentaires : les remarques et commentaires concernant l'édition du nouveau plan de quartier PQ La Jardinière sont à adresser par écrit au service urbanisme et mobilité d'ici au 26 février 2024.

Saint-Imier, le 26 janvier 2024

Le Chef du service urbanisme et mobilité
Nicolas Vuilleumier

Avis de construction 24-01 eBau 2024-889, dossier eBau 182285

Adresse du projet : BF 1530, Mont-Soleil 49, 2610 Mont-Soleil.

Description du projet : pose d'un velux sur le pan ouest et modifications de façade sud et est pour accueillir autres formats de fenêtres et pour remplacer d'anciennes fenêtres par des portes-fenêtres. Le détail des modifications figure sur les plans annexés.

Maîtres d'ouvrage : Raphaël et Sandra Ziehli, Mont-Soleil 49, 2610 Mont-Soleil.

Auteurs du projet : idem maîtres d'ouvrage.

Zone d'affectation et de construction : HZ.

Dérogation : –

Périmètre protégé : –

Objet protégé : –

Dépôt public : du 26 janvier 2024 au 26 février 2024 inclusivement.

La demande, les plans et les autres pièces du dossier sont déposés publiquement auprès du service d'urbanisme, rue Agassiz 4, 2610 Saint-Imier. Les oppositions ou réserves de droit faites par écrit et motivées sont à déposer en double exemplaire au secrétariat municipal, rue Agassiz 4, 2610 Saint-Imier, dans le même délai.

Les dossiers mis à l'enquête de cette commune peuvent être consultés en ligne sous ce lien pendant la période indiquée : www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20862.

En cas d'oppositions collectives et d'oppositions multicopiées ou en grande partie identiques, les opposants ont l'obligation de désigner une personne autorisée à les représenter valablement (art. 26 al. 3 let. h DPC).

Les éventuelles demandes de compensation des charges seront reçues dans le même délai et à la même adresse. Le droit à la compensation des charges est périmé lorsqu'il n'a pas été introduit dans les trois mois (art. 30, 31 LC et 26 DPC).

Saint-Imier, le 26 janvier 2024

Le Chef du service urbanisme et mobilité
Nicolas Vuilleumier

PRÉFECTURE DU JURA BERNOIS

Avis de construction N° 104/2023 eBau 2023-19979

Requérante : Maud Maire, Les Savagnières Dessus 48, 2610 Les Pontins.

Emplacement : parcelle N° 1048, au lieu-dit : Les Savagnières Dessus 48, Les Pontins, commune de Saint-Imier.

Projet : mise aux normes de la cuisine et des toilettes de la métairie, installation d'une citerne à gaz enterrée, réfection de la salle de bain du logement existant au 1^{er} étage et aménagement de 5 places de stationnement sur une place existante.

Dimensions : selon plans déposés.

Construction : selon plans déposés.

Zone : agricole.

Dérogations : art. 24 LAT et 25 LCFO.

Dépôt de la demande, avec plans, jusqu'au 3 mars 2024 inclusivement auprès de l'administration communale de Saint-Imier. Les oppositions ou réserves de droit faites par écrit et motivées seront reçues dans le même délai à la Préfecture du Jura bernois, rue de la Préfecture 2, 2608 Courtelary.

Les éventuelles demandes de compensation des charges selon les art. 30 ss LC seront reçues dans le même délai et à la même adresse.

Courtelary, le 2 février 2024

La préfète : *Stéphanie Niederhauser*

Sonvilier



Modification de l'Ordonnance d'organisation de la crèche municipale

En séance du 23 janvier 2024, le Conseil municipal a adopté la modification de l'article 8 de l'ordonnance d'organisation de la crèche municipale. L'entrée en vigueur de la modification est fixée au 1^{er} août 2024.

Un recours peut être formé contre la décision du Conseil municipal dans les 30 jours à dater de la publication, soit jusqu'au 2 mars 2024.

Le recours doit être adressé à la Préfecture du Jura bernois, 2608 Courtelary, par écrit et en double exemplaire.

L'ordonnance peut être consultée ou obtenue au Secrétariat municipal durant les heures d'ouverture.

Sonvilier, le 2 février 2024

Le Conseil municipal

Tramelan



Avis de construction N° 2023/52 eBau 2023-22726

Requérant(s) : Julie et David Fankhauser, chemin des Primevères 12, 2720 Tramelan.

Auteur du projet : Matthieu Tanner Architecte Sàrl, rue du Puits 36, 2610 Saint-Imier.

Projet : construction d'une annexe accolée à l'ouest du bâtiment existant. Ouverture d'une fenêtre en porte-fenêtre, agrandissement de deux fenêtres existantes et remplacement d'une porte-fenêtre en façade sud. Installation de deux cheminées de salon. Remplacement de la tabatière existante par une fenêtre de toit sur le pan ouest de la toiture. Parcelle N° 1434, zone H2.

Emplacement : chemin des Primevères 12, 2720 Tramelan.

Dimensions : selon formulaires et plans déposés

Dérogation(s) : – Art. 80 LR – distance insuffisante à la route communale.

Protection des eaux : secteur de protection des eaux Au.

La mise à l'enquête publique a lieu du 2 février au 2 mars 2024.

Dépôt public de la demande avec plans au bureau du Service des constructions (dossier consultable sur rendez-vous : stt@tramelan.ch ou par téléphone au 032 486 99 50), rue de la Promenade 3, où les oppositions, faites par écrit et motivées, les réserves de droit ainsi que les éventuelles demandes de compensation des charges en cas de demande de dérogations au sens de l'article 30 LC, seront reçues au plus tard jusqu'au dernier jour de la mise à l'enquête publique.

Tramelan, le 2 février 2024

Commune de Tramelan

Villeret



Avis de construction eBau 2024-1077

Requérant : Guido Giuseppe, rue Neuve 66, 2613 Villeret.

Projet : agrandissement du balcon existant en façade sud.

Parcelle : N° 721.

Zone : H2.

Emplacement : rue Neuve 66, 2013 Villeret.

Dimensions : selon plans déposés.

Construction : selon plans déposés.

Dépôt public de la demande : la demande, les plans et les autres pièces du dossier sont déposés publiquement auprès du Secrétariat municipal de Villeret jusqu'à l'expiration du délai d'opposition. Le délai d'opposition est de 30 jours à compter de la première parution dans la *Feuille Officielle d'Avis du District de Courtelary* soit jusqu'au 26 février 2024.

Les oppositions, dûment motivées, doivent être envoyées en double exemplaire au secrétariat municipal de Villeret. Les oppositions multicopiées n'ont de valeur juridique que si elles indiquent le nom de la personne autorisée à représenter valablement le groupe d'opposants.

Villeret, le 26 janvier 2024

Le Secrétariat municipal

Réclame

Mise à l'enquête de l'œuvre cadastrale, Villeret lot 4

Les secteurs agricoles extensifs et forestiers du territoire communal de Villeret ont fait l'objet d'un abornement et d'une nouvelle mensuration.

L'abornement, le plan du registre foncier, le plan de nomenclature avec le répertoire des noms correspondant et les autres extraits du catalogue des données établies en vue de la tenue du registre foncier sont mis à l'enquête **du 5 février 2024 au 8 mars 2024** à l'administration communale de Villeret, rue Principale 24, 2613 Villeret (loi cantonale sur la géoinformation [LCGéo], article 38).

La mutation 448/2022/4 est en suspens au moment de la mise à l'enquête.

Une rectification de la limite de la route du Mont-Crosin dépendant de ce premier relevé, sur la commune voisine de Cormoret, est simultanément également mise à l'enquête (432/2021/1).

Toute personne touchée dans ses intérêts dignes de protection peut participer à la procédure en attirant l'attention de la commune, par écrit, sur les erreurs et les lacunes de la mensuration pendant la mise à l'enquête (LCGéo, article 39).

Les mercredi 21 février 2024, de 9 h à 12 h, et jeudi 22 février 2024, de 9 h à 12 h, Monsieur Jacques Giauque, ingénieur géomètre, se trouvera dans le local de la mise à l'enquête pour donner des renseignements.

Une fois les oppositions liquidées, l'œuvre cadastrale sera approuvée par l'Office de l'information géographique du canton de Berne, ce qui confèrera sur le plan du registre foncier le caractère de document officiel au sens de l'article 9 du Code civil (ordonnance sur la mensuration officielle [OMO], article 29).

Villeret, le 2 février 2024

Le Conseil municipal

Canton de Berne



Erbschaft

Testamentseröffnung Wolfgang Goede

Verstorbene Person : Wolfgang Goede.

Heimatort : Péry-La Heutte.

Staatsbürgerschaft : Schweiz.

Geburtsdatum : 3. Januar 1941.

Geboren in : Schramberg (Deutschland).

Todesdatum : 30. Oktober 2023.

Wohnhaft gewesen

c/o : Home Béthel, 2534 Orvin

2603 Péry-La Heutte

Angaben zur Testamentseröffnung : der Erblasser besitzt keine pflichtteilsgeschützten Erben und hinterlässt eine eigenhändige letztwillige Verfügung vom 15. Juli 2022, welche die gesetzliche Erbfolge abändert.

Rechtliche Hinweise : die testamentarisch eingesetzten Erben haben das Recht, bei der Kontaktstelle einen Erbschein zu verlangen und über die Erbschaft zur Verfügung, falls die gesetzlichen Erben der verstorbenen Person nicht dagegen opponieren und innert der angegebenen Frist bei der Kontaktstelle schriftlich Einsprache gemäss Art. 559 ZGB erheben. Mit der Einsprache haben die gesetzlichen Erben ihre Verwandtschaft zur verstorbenen Person nachzuweisen. Sie haben das Recht, bei der Kontaktstelle Einsicht in das Testament zu nehmen und eine Testamentskopie zu verlangen.

Frist : 1 Monat(e).

Ablauf der Frist : 26. Februar 2024.

Kontaktstelle : Lanz + Guggisberg, Monika Guggisberg, Hauptstrasse 54, 2560 Nidau.

Nidau, 2. Februar 2024

Notariat Lanz+Guggisberg

ÉCRIRE UNE LETTRE SANS FAUTES?

ÉCRIVONS ENSEMBLE!

Inscrivez-vous à un cours de calcul, d'informatique, de lecture ou d'écriture.

0800 47 47 47
www.simplément-mieux.ch

SIMPLÉMENT! MEUX

Association Lire et Ecrire